第一萬零六百四十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

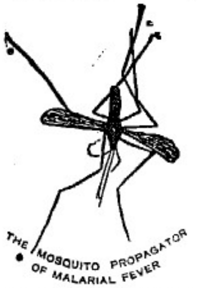
No. II, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOOK.)

德律風一千一百六十四號



此圖，精治寒熱藥丸之標樣凡各嬰孩均有售各目今患瘧或府常者得用此丸以為祛之症無不立除請試用之諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

芽宜奴公司謹啟

THE SHIMADA SHOTEN.

NS

發售廣告

本公司備辦各款書紙色紙包皮紙寫白紙器紙各色厚薄板紙紅白咭片大小信封各色請商賜顧無任歡迎

星架坡哥羅文街得力門牌二十三號 二頭店東京市銀座街 對

英一千九百十八年五月一號

島田商店謹敬

請用双喜香煙唯一國貨

中國寔業8 久陷漩渦8 救而出之8 帮手咯大哥8

南洋兄弟烟炸公司啓

十枝包庄者 愛國 飛船

▲廿枝包庄者 雙喜 飛馬

▲五十枝碌庄者 喜禾 四寶 長城 地球

▲一百枝富庄者 飛車

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡羅領城內設分局 英荷印緬各屬概有代理

南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶菸生油金綫中國祿貨

本號生熟烟絲各種名茶自擇生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故於有[illegible]化獎之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也更有算亦綠久不變色各庄土布花樣新鮮綉錯說屏帳枕椅掉無不美備以供諸君之求謹將各茶烟價列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十九元

四兩二百八十包本號紅烟每箱沽五十九元

六兩二百包本號紅烟每箱六十二元

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十元

二兩四百廿包本號蘭花生烟每箱沽七十元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱沽三十四元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十五元

四兩二百包本號生切烟每箱沽銀五十五元

二兩四百包本號生切烟每箱五十五元

二兩百六十包本號鶴嘜銀針茶每担十四元

二兩一百六十大包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀十一元

五兩百包銀針古芳茶每箱六元

五斤庄廿四包號馬耳茶每包沽二元

四兩百六十包茶每箱十三元

八兩庄茶每箱廿五元

一斤庄茶每箱七元

一斤庄茶六角

二兩百七十包包種茶每箱七元

一斤茶每箱十三元

一斤茶每箱十四元

二頭三金錢每担照時價

八頭一十頭三金錢每担

另有各省送到名茶 本號各省眞金綫 常有大籠三寶塔烟水

生油發行

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日 啟

(名不虛傳)

▶凡有患眼疾注意◀

先生吽喃嘩之子吽喃嘩嘩萬專切實得力卸皂家山腳門牌三十四號寄一號余新加坡十有五年精究眼科眼醫藥料今頗傳其效若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜至及目翳者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效向醫眼如常非余誇言目前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩牌者甚多亦家諸君映像致謝之誠敬也至於瘋癱之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用新之妙亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症不防移玉至敝局請余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞彎島一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國七年二月廿二號 本局主人謹敬

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各埠暢銷貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外暨邇咸知今加辦中國土布毛巾綢緞並彩烟紙各欵皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採擇倘蒙光顧極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀六十元 四兩二百八十包全價

朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀六十一元

朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱

朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱六十四元

朱生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十二元 二兩庄三十三元

朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元

留珍八兩一百四十包紅烟每箱

◉茶葉各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鐵觀音茶每箱沽十一元

朱廣蘭二兩白六十包象山銀針茶每箱沽十二元

廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀七元

廣茶二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀三元

朱廣蘭五斤庄每包沽一元七角

朱廣蘭八兩庄二百包茶每箱銀三十六元

朱廣蘭五十斤茶每箱

朱廣蘭一百庄茶每箱沽十八元

朱廣蘭兩庄百六十包茶每箱銀十三元

朱廣蘭一百四十庄六安茶每箱沽十三元 一百六十庄全價

朱廣蘭月蘭生油每百觔 照時價

另有中外各欵烟紙中國寫白烟紙如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日

▶和豐銀行有限公司廣告◀

THE HO HONG BANK, LIMITED.

(INCORPORATED IN SINGAPORE).

注意

檳榔嶼本分行定一千九百十八年五月十號開張

本公司專作銀行各項營業并各埠匯兌諸君光顧者請移玉到本行內俾洽至各款來職員等均遵照銀行條例司立台約照守定章以得定英一千九百十七年亦不里二號拜一開辦茲將本公司地點暨及職員臚列于左

（甲）地點

本總行設在新嘉坡士庫街花園角經過舊電話一千零三十號

（子）分行

一在檳城港仔口街門牌八十五號

一在峇六甲荷蘭街門牌一百五十五號

一在峇株吧轄呀嘮依不雞盤街門牌十七號

一在蘇坡士蝶尚街門牌七十七七十八至七十九號

（丑）代理處

香港和通號　廈門和濟號

上海禮裕洋行

其餘等埠俟接洽定議再行宣佈

（乙）資本

本公司計册股本八百萬元發出股本四百萬元已認定三百五十萬元

（丙）職員

主席　林君秉祥

董事兼總理　林君秉懋

董事兼政局員　林君文慶

李君俊源　徐君垂青

曾君江水　陳君禎祿

吳君泗濱　張君順笳

黃君亞四　林君推遷

陳君瑞和　施君來來

邱君明昶

總司理兼匯務員　蕭君保齡

英一千九百一八年五月一號

和豐銀行有限公司啟事

◎論說

權利說

舉世熙熙攘攘。衆人勞勞碌碌。要不出權利二字範圍。古今皆一邱之貉。但權利有屬於公者。有屬于私者。兩大種之區別。凡關於國家及各社團機關之任務。是屬於公衆之權利。凡關於各個人爲各家庭創與謀之事業。是屬于私人之權利。私人權利。係一私人所獨造。可聽私人自由處分。公衆之權利。係大公衆所共託。仍由公衆因才器使。豈不容有壟斷把持。使壟斷占舞弊。於其間也。有壟斷把持之弊由。必奪公衆之權利。以植個人之權利。有使壟斷占之弊由。必奪公衆之權利。以伸個人之權利。政界中此弊。則政治敗壞於謂明。社會中此弊。則社會陷於頹喪。記者向不滿于我國官僚政治。正以不辨權利之界。徒富于權利慾。以攘國殃民。同懷自袁氏稱帝。是否私我數千年流傳之權利。爲一人一姓子孫萬世之基業。宣統復辟。是否欲再盜我神明華胄之權利。爲彼腥羶賤族豢尊處優。迄今黷于大選羽林猛虎之威。元首欲覓桑麻雞犬之樂。坐令腥風血雨。染湘鄂山河。又是否二權姦。欲將我四萬萬人公共之權利。爲彼派系立永遠不拔之地盤。嗟乎。何以甘於爲此。即曾不明權利之界線所致耳。夫共和國之權利。乃人民之權利。政府爲人民寄託。維持擴充國家權利之人。政府如不能盡其職。人民可以更易移之。政府循政治之軌道。處理內政外交。復不尸位素餐。而取得最高之偉金。此即政府之權利。外則政府尊無權利可言。我國造成今日紛糾之局。乃政府此黨。欲劫民國權利以自雄。彼黨又欲據民國權利以自肆。所以借制借款。軍械借款。即至剝奪主權而亦不惜。以民國之主權分賂外人。即犧牲人民公有之權利也。以犧牲人民公有之權利。而易外人經濟力爲政府。彼此爭奪人民公有權利之武器。人民未死於此武器。又必須親難血汗以相償。人民即死於此武器。猶不能以一死了局。政府仍須吉死者身後之子孫負擔賠償。似此陳陳相因。民脂民膏。必有枯竭之一日。至人民之公私權利。無一倖存。爾時政府求爲外人權利奴。吾恐猶不可得。此記者所以作權利說。

譯電

◎德國徵收入息稅

倫敦電稱。據荷京消息。德政府以間接之餉稅。收入不敷。擬暫行徵收戰期入息稅。將有一千二百兆馬克。

◎德人不顧中立領海

倫敦電稱。據各敦德瑞典之大城消息。謂丹國海岸由斯士達至北方斯䔉地角一帶。被德國潛艇密布水雷云。

◎德奧羅之經濟條約

倫敦電稱。據荷京消息。中歐列強與羅馬尼亞訂立特別經濟條約。自一千九百一十七年至一千九百一十九年及以後七年之內。凡羅馬尼之礦產。如各種穀類一切油荳六畜糧食家禽牲口肉食纖維植物羊毛等。一律售賣與德奧云。

◎俄患未已

倫敦電稱。據莫斯科政界消息。自白衛隊占據（淡馬科士）之後。俄國之軍官軍士。共有五百人。被機關炮擊斃。又謂拉提有激烈之血戰。此役白衛隊與德軍殞命者四千人。城中居民。死於德軍之炮火者甚多。

◎飛行隊司令之得人

倫敦電稱。寶那羅在下議院宣言。謂提篤察將軍。已允接管法境一重要部份之飛行隊云。

◎和平終成畫餅

倫敦電稱。占巴倫氏在英京演說。謂政府并非無和平之心理。第以戰勝負未決。關於和平問題。當亦漠然視之矣。

◎西方戰訊

倫敦電稱。據法國消息。謂不提士沼馬士尾路（金丕燕）和治斯各陣地。兩方炮戰。異常活動云。

◎西方戰訊

倫敦電稱。據意大利消息。敵軍復攻慕慈山嶺。奧無效果。敵機被擊墜者十一架。

◎建設分局廣告

天下遊子念切家鄉。所藉者郵政耳。四海旅客情關祖國。所托者信局耳。信局速則遊子之心歡。郵政捷則旅客之情慰。敝號在叻開設八年。無日不以郵捷爲商。以所信用茲有敢者敝局順和成設在本坡嘉寧口門牌三號。專收山國批信。併匯兌銀兩。牛理冊辦。且有餘暇。又有銀信兌匯唐儎托厦新順和代理分發。今敝號欲擴充經營。起業於本年舊曆二月十六日截止與厦新順和會算。嗣後清楚。自設分枝在厦大史巷建號勝春信局。當事人仍叻順和成所重用黃顯廳。黃金革。從此銀信比前加倍緻捷。貼水格外從廉。特此佈告

戊午年四月初六日　敝局順和成司理人黃顯明啟

◎發售廣告

本公司備辦各款書紙色紙包皮紙六十庄雪白書紙各色印字油墨厚薄紙板紅白咭片大小信封各色信紙圖畫紙書冊佈印各部印信氏墨樹膠印墨上等自來水筆英國餘煤燈紗英國製造皮夾　諸商賜顧無任歡迎

新到三十寸針叭機平沽

Address:—Khai Sun & Co. 215, South Bridge Road, Singapore.

戊午年三月初二日　星洲橋木街啟新公司謹告

東京海上保險有限公司

Tokio Marine Insurance, Co. Ltd (Incorporated in Japan).

實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元

明治火災保險有限公司

Meiji Fire Insurance Co. Ltd (Incorporated in Japan.)

實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元

以上二公司受保甲面水險無論世界各埠均可受保受保火險兵險等資格充足惠顧　諸君幸垂鑒焉

Mitsui Bussan Kaisha; Ltd (Incorporated in Japan.) Agents, Singapore.

三井物產代理洋行啟

英一千九百十七年九月　號

先施公司

本公司所辦各種貨品紗綢土布爲最新最美久歡各界歡迎今又新到大帮草帽毡帽笠衫綠襪絲襪學士鞋及各特式貨品價極相宜採辦諸君幸祈注意

香港先施有限公司支店啟

舖在星加坡嵌厘角門牌十四號　電話一七四六

THE SINCERE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG).

14 NORTH CANAL ROAD SINGAPORE.

英一千九百一八年二月一號　啟

華英電影戲

▲每逢拜一拜四換畫▼

今民國七年五月十六號十七號十八號晚劇演

本院所演之陸軍女偵探技藝超羣落水如魚登山若虎須起首論選弗家凡寫目錄君莫不嘆其視生命如鴻毛也去夜續演四幕由女偵探珠氏奪取形圖得而復失時有一名柯甫才到營投軍珠疑之乃告發其奸係偵探舞弊水使斯域柯珠二人均登臨樓於圓閣小步遇奧駕飛機乃能官召去至街底極下穴出此遂生忠係互奪形圖沿途大亂至孟都山附近帶回奪盛鎮珠借其行在火車時車一番面客到劫珠極力抵拒飛奈獨力難支碰投車下突自第二番面客到樓由是兩各互戰墮於河中其殺珠至江濱做一番面各奪圖而去演至此止下禮拜四再續欲知離走此客請撥連上便悉

七點半開演

星期六　配影第八十三期

二　奇妙笑劇

三　醒世奇戀記　第七八幕

四　老軍史　全套三幕

五　黃禍幕　第廿五廿六廿七廿八幕

九點半開演

一　陸軍女偵探　第九十十一十二幕

二　叛亂　全套五幕

三　最新諧劇

休息十五分鐘

丁巳年閏二月十六日　大馬路牛車水尾華英主人啟

本坡

◎教育家過叻

前本坡養正學校校長。宋木林先生。其辦學之認眞。久爲我僑界所公認。現因送學生往南京暨南學校肄業。並欲調查國內學校。及東洋教育。道出星洲。逗遛數日。然後附輪前往云云。宋君此行。所獲必多。他日歸來。南洋學務。當有一番之整頓也。

◎季良再見

馬伕波誡兄子嚴敦嘗云。杜季良豪俠好義。憂人之憂。樂人之樂。淸濁無所失。父喪致客。數郡畢至云云。此以豪俠好義。故其父喪。能致客之多也。雖今之人。乃亦有可與季良。後先媲美者。則有粵人岑申。向以賣花爲業。其父聲。旅叻數十年。袒藝圃。藉花沽賣。一肩香露。幾歷黃昏。所得錙銖。僅足以供朝夕。嗣乃生申兄弟。申素有大志。甫逾冠。即承父業。仍賣鮮花。與其弟設店於海山街。廣蓄名花。以供客採。但其營業。與父不同。畫化其錙守寵尺之規模。而特取擴展擴張之主義。故其生理。亦覺蒸蒸日廣。聲以有子可託。故以所業付之。己則安處山園。以娛暮景。申爲人頗重氣誼。而尤勇於公益。凡關慈善之事。莫不力爲勸助。如歷次辦理賑捐之會場劇場等。所有點綴之鮮花。皆申所送 花辦花籃。常值至百數十金。曾弗少吝。人以是願多之。而申之名譽。遂日聯於社會中。故雖賣花。亦常得商學界中人所敬仰。其父聲。近以年老多病。遂于月之初六日。卒于山園寓所。壽七十有五。申兄弟居喪盡禮。所有飾終各事。莫不從優。本日扶櫬。出殯郊原。執紼之人。紛紛而至。且多係商界中著名之士。而其喪儀祭禮。雖不足比于殷戶。然亦頗有可觀。以一灌園叟而得各界人士。傾慕如斯。實爲罕見。識者咸謂是皆由申兄弟平日好義。力助公益。所以如斯。摸諸杜季良父喪致客之多。亦覺未遑多讓矣。爰特紀之。以爲將來者勸。

楚歌四面

◎覆成運可

成運可足下。兒五月十七日代郵悉一切。南洋教育方針徵文。署名稱律街十四號陳任扶者即予也。然有三疑點於足下五月十七號之代郵。予之作南洋教育方針徵。並未告知一人。何以吳天因君知予作是稿。而特以是面勸商及予之徵文。寧足下命意來云與足下丰張不同 疑點一。予之徵文祇寫稱律街．四號陳任扶。未寫校名與陳安仁之名。何以足下五月初七號代郵處大書特書曰。養正學校陳安仁足下。該初七號代郵處內稱專著登載與否且尚未有定見。是明明足下已認陳任扶之稿。即陳安仁之稿。是明明予之稿經足下審閱。取錄與否現尚未有定見。如閣下不知陳任扶之稿。即是陳安仁之稿。初七號代郵內。必曰陳安仁足下本報未有足下徵文。何以來函索取徵文等字 萬不至曰。登著登載與否尚未有定見。如予未有作徵文。亦萬不至投函與足下取稿。今閱十七號足下代郵處。忽曰昨日檢閱徵文並未有足下來件惟有署名陳任扶者是否即足下之別名云云疑點二。足下已不知陳任扶之名之稿。即陳安仁別名之稿。何以予五月十．日二點到貴編輯部訪足下 時 筆談中予寫弟之南洋教育方針稿件如不取錄交回原稿否。足下以紅鉛筆寫曰。六月間發表。不取交還 有足下筆親所寫之證據在。足下勿善忘也．疑點三。茲特告知閣下南洋教育方針中寫陳任扶之名者。即予前在香江大光報時論評中署名之一。是名即陳安仁之別名也此覆

陳安仁啟

◎開筆戰耶

（陳安仁來稿）

不佞平生實不懂得開筆戰。憶民國三年冬季數月爲廣州覺魂報總編輯時。館氏對於該報覆查監察。幾無完膚 時某報依附權奸。擬開筆戰。而未開筆戰。民國二年三年爲大光報外稿記者。間有關梁啟超氏之國性論。嚴梁（嚴復梁啟超）二子講鑮之紕繆等篇。在他人則視爲開筆戰。而在不佞。則視爲據學理以論事。非開筆戰。民國四年五年爲香港大光報記者。間有天演論嚴譯四萬五千餘言。數月刊登大光報。（此著現上海青年進步社聲明出資刊成單冊出版）此雖是嚴論。然與筆戰之文不可同日語。民國五年於該報著有與陳煥章博士論宗教自由。與滬上名流張君嘉森討論聯邦論十不可實疑等篇（合約三萬言）雖似嚴論。然非筆戰。民國五年春間於該報撰有爲復辟論之紕繆篇。據事直書。據理直斷。文約萬餘言。似開筆戰之文也。時有保皇新進國役函恫嚇該報。惡謂該報不助康有爲鼓吹復辟。如不登報更正。則投以炸彈云云。時老於報界三十餘年之熾虬五郎先生登報笑斥之。是當時有開筆戰之機會而未開筆戰。今讀貴報吳天因君與某報某記者之際憾語。有某記者謂不佞南洋教育方針雖尚可取。而與某宗旨不合。擬不刊布。某如不服。即與之開筆戰等詞。不佞敬謝不敏。何以故。以不佞平生實不懂得開筆戰也。一笑。

記者今又作按語矣。憶昔親老家貧。故十九歲即投身於報界。（在香港中外新報司羊城新聞記攜每月兼撰論說二篇期時前淸光緒四年戊寅正月也）至於今日。除假期外 未嘗一日不爲文字之奴。所作稿件。曾不知留幾何數麗。然究不知何爲筆戰。迫至近日。忽有所謂筆戰筆戰之聲。時聒於耳。夜郎自大。令人骨爲之酸。正擬提管 作一短文 以謝不敏 適陳君以函至。內緘此稿 披覽一過。實覺先得我心。凡僕之所欲言。已被陳君說了。然則僕此作。雖爲自道 實不啻代僕言之。然則僕短文可以無庸作矣。抑猶有一說。欲以質諸陳君。大凡世俗人情。愈空虛者 必愈好充架子。如讀書而不甚通 恐人窺破腹中所有。必裝模作樣。學老師宿儒之派。動輒以門作文字。恐嚇傍人。又如智學棒者。略得一二解數。便以爲人莫予敵。略一睚眦即欲與人打架 卒之被人毆令傷殘而後已 今之四處掠人筆戰者。得無類是。陳君以爲如何。

記者誌

◎筆戰

（訂頑）

筆戰。雅事也。亦樂事也。筆戰之名詞。雅名詞也。亦美名詞也。然一被賤儈所盜用。則雅者俗。樂者苦。美者。亦反而爲醜矣

夫筆戰者。以筆墨爲戰爭之具也。中國人士 最喜爲之。聚數十數百人。或數千數萬人。歷戰場中。以分勝負。蓋由鄉會試以至城鄉市鎭之文會詩社等。皆筆戰類也。其列前茅者。皆稱之曰捷。如捷於鄉。捷於南宮。及歷捷文壇者是。捷者。勝也。既稱爲勝。故有戰名。如范石湖詩壇白戰老將軍。白首猶能敵萬人是也。可知筆戰一事。最卽最雅。爲吾輩所仰慕者。非一日矣。

乃有賤儈者流。盜此最美之名。行其至醜之事。終日執筆罵人。肆其毀礦。竟厚顏而名之曰筆戰。吾不知天下古今。有如是之筆戰否。

村婆對罵。誰口傷人。曰。此舌戰也。試問有人公認否。以口罵人。不得稱爲舌戰。則以字罵人者。烏得稱爲筆戰。乃敢賤儈。施其咒詛之長舌。猥曰。此筆戰也。噫。筆何不幸。遇此賤儈。而遂被其厚誣至是。吾將爲筆叢殺之。而欲起訟其冤矣。

寄語賤儈。好好一个筆戰美名。汝勿得將其奔褻。若汝不能解其名義。請歸而問諸汝之賣老師康聖人及梁任公可也。

不佞日來。正被筆戰聒耳。幾不可耐。忽接町頭君大作 閱其題目。又係筆戰二字。雖欲掩耳而走。及細閱之。始知其爲筆戰訟冤。信如君言。則彼儈所謂筆戰者。如是如是。是無怪乎僕之不解即安仁陳君。吾亦可決其不能解矣。呵呵。

記者誌

◎客國民日報記者

符雄）

記者足下 承示二問題。不答嗚，失云；噫 貴記者何其顢頇乎此 豈身居民黨機關報 猶未知民黨宗旨乎。夫民黨宗旨絕對的，神聖不可侵犯之三民主義是也。民族己達。民族主義勿論矣。若民權民生二主義 未知何時始能貫澈 言論鼓吹 爲成功之先驅，故當日吾黨歸先進，慘澹經營。組織此報。以冀達其目的也。貴記者濫竽其間。坐載于茲。所發表之言論。是否與此二主義適合。貴記者雖不自知。明眼人則莫不知之 今反以此相詰。譬之司炊者。問主人以燉飯之法。不亦令人絕倒乎。

啓者本公司定期本 廿九號 拜一日 下午兩點半在來佛丞利士第三號小寫字樓拍賣之貴重屋宇如左
九百九十九廿期商場貴重舖戶在本坡蘇亦甲實得力門牌廿五號面積二千一百七十一尺每年繳納地稅四元
欲知詳細章程及圖則請到本公司取閱可也
THE COMMERCIAL RUBBER CO. LTD.,
INCORPORATED IN SINGAPORE.
英一千九百 十八年五月十八號　商務樹膠有限公司啓　（十一）

◎華人在嗎拉埠之書出世
華人在嗎拉埠之書乃實得力印務公司發刊者此書不日即行出版內容極爲豐富所有言論關於華人工業之事蹟及社會上之發達一一紀載無遺著作出於名家手筆附有撮影之通告及出色華人之眞像此書釘裝極爲精細堅固華麗如欲購閱請與沈維璧君面商可也
總編輯英吉利士君（實得力太晤士西報）
實得力印務公司代理人沈維璧君
潮州街十三號
關於實得力印務公司之函件請交本坡來佛丞利士獵巴務公司可也
英一千九百一十八年五月十七號　啟

△道南學校第四次諸贊號先生
承認月捐
合昌棧　楊集茂　合隆號　恆利公司　各一十五元
黃欣美號　允昌號　志成公司　協隆源　源成　致茂號　銘泰安　吉昌號　吳怡茂　福源　各一十一元
計億　自六；元合上三次共認　捐欵　自　十五
民國七年五月十六號　道南學校啟

京省

清華學校招考

北京清華學校。每年於暑假時。招考學生。本年所招。分爲三種。一專科學生。二女學生。三高等科插班生。一二兩項。考取後直接派赴美國留學。故程度較高。專科學科。分法科。鑛科。電機科。土木工程科。紡織科。女學生不分科。惟均以能直接美國大學程度爲標準。三須留校。肄業程度。以中學爲標準。報名自四月起至五月十五日止。考期須將近暑假時云。

美工程師被擄近況

大陸報開封通訊云。頃聞美使署參贊丁嘉立。曾詣匪擄去工程師凱徵爾。要索贖款。事。今有了結之希望。盜匪關頭目。差人來告。謂十日內。將送出凱徵爾。以便領賞云云。衆聞此信。爲之稍慰。惟凱氏年逾六旬。恐不堪此一月之困苦耳。

匪陷東平消息

山東土匪。以繁盛村鎮。屢被刼掠。漸臻冷落。於是本年以來。土匪之目的物。專在鄉邑各城矣。自新泰破城。滕縣被蹂。鄒平被圍。磋磨惡耗。紛至沓來。而目前又有東平邑城被搶之事。查東平一邑。富紳極多。近以四鄉土匪縱橫。剗無寧晷。因皆遷居邑城。以避匪禍。而土匪亦以邑城爲紳富薈萃之地。垂涎徒甚。駭目前。即聞有土匪窺伺消息。風聲鶴唳。全城岌岌。於是赴兗州鎮守使署。請兵援救者。絡繹於道。兗州鎮守使。移緩就急。立派現駐汶上之馬隊一營步隊一營。迅即開拔前往防剿。而汶上紳民。又大加恐慌。具稟挽留。終以東平待援孔急。立即開拔。日前馬隊方至。喘息未定。而東平之禍作矣。是夜一點鐘。突有土匪三百餘人。闖入城中。一說先有數匪緣城而上。然後開城放入羣匪。城中人竟無覺察者。入城後即在南門裏一帶。大肆搶掠。鎗炮之聲。不絕於耳。自夜一點起。至翌日上午十二點鐘止。除金錢衣物。幷架去肉票二百餘名。行至城外。又按名審查。放回貧民若干名。是役以南門裏一帶。受禍最酷。聞邑中紳富。聚居於此也。一說謝經新到馬隊。竭力防禦。故幸未波及全城。幷聞此股飽掠之匪。已向西南竄去。

生理聲明

敬者加冕律門牌七百五十五號福發號小酒牌生理原係余宋金生開創自[illegible]擬將店底與頂與汪顧記承受汪己於五月十一號在[illegible]商報刊白聲告今特將此盤收留其福發號之[illegible]仍[illegible]不[illegible]知特此布告
戊午[illegible]　宋金生[illegible]

◁頂上巴卑勞花露水香粉▷

巴卑勞花露水一物久已馳名天下皆知銷流甚廣如以此水加入盥盆洗面及開水粉搽抹香味極佳且能耐久留存其香不散如以此水加入浴盆洗滌身體能使精神爽朗更無患染有疥癬之疾發生又以此水滴於衣服及蚊蟲等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清涼善於解酒如過醉後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以搽面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴卑勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治皮膚痱癢最爲神效　爲巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種叻地沽賣者甚多茲特將其最擅銷場各家寫登如左

茱昌公司　大光公司　福奇號　庇初公司
神農藥房　民興藥房　蛙記號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有發售　諸君採購其向以上各家而購可也特此佈告

花露水每樽六角　香粉每樽五角　謹敬

英一千九百十八年五月六號

道南學校第三次諸寳號先生承認月捐

林推遷二十元　陳禎祥二十元　錦南興十五元　通和號　新發成　天局　華林公司　源成興　周義隆　泉洲公司　萬益合記公司　成源號　胡協吉　振吉公司　陳合茂　福和隆　綿利號　本[illegible]號　萬協隆各十元　計銀二百一十五元合上二次共認月捐銀七百七十五元

民國七年五月十四號　道南學校啟

道南學校第二次諸寳號先生承認月捐

和豐公司林秉祥廿五元　萬興利廿五元　張順發　吉美號　發成號各二十元　李日興　萬祥美　萬益興　萬麗號各十五元　林沙典　將和　生天興　天昌公司　國盛號　福記號　振沙利　益和興　酒通號　祥源號　金和興　鼎豐號　留豐號　協昌號　綿興　錦和號　萬豐號　發裕和合發公司各十元　計共三百六十元合第一次共認月捐五百六十元

民國七年五月九號　道南學校啟

◎治愈偏枯證書

邱卓仁先生醫界之良也鄙前月忽患偏枯之病延請先生診治今已步履如常竊嘆世之患偏枯者遷延歲月遂成殘廢之疾是固治非其道非真不可治也發今賴先生妙術得復健康不無私心爲勝欣幸用特登報表揚先生治療術之神乎其技幷以告世之同病者知所求治俾得共享健康幸福　先生寓三吊橋左便吉成樓二樓

民國七年五月十一號　容棣巴轄萬順發陳秉發敬

福至大藥行
固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天彌天之不足能使左腎右腎之虛活復已敗之元陽能生汞鉛之真陰有病者能治之無病無子者並使之有子並使水火能相濟而挽色慾之過並使胃口增加而挽老年之疾敗誠功參造化晉爲長生之妙藥也

主治

一治腎虛氣弱陽痿精流凡腎內必有氣此汁能使腎氣壯能使腎乳壯而運動靈能使腎愈元氣精液足能使腎門堅固無夢遺洩之患能使腎益豐滿自多男強種之占

一治腎枯血少凡腎內必有血此汁能使腎內血源壯旺血液滑潤血源壯旺則所生多是男兒且身體必極強健血液滑潤則所生男兒必聰明秀雅此研究家稱爲一定之理也今此汁並具兩美誠爲最妙之至寶也

一治頭目暈眩或時見天烏地黑或時見星斗滿天一服此汁各病盡除

一治腰骨疼痛坐臥不安夜睡翻側時覺板強久坐起立即覺痛及一切腎虧之病

一治神魂不安心神跳悸眼目昏花迎風流淚齒牙搖軟

一治嘴無力口歪眼邪耳聽鳴塞耳聾等症

一治婦女子宮寒冷久無子嗣經期不定赤白帶下經前經後腹痛腰痠腹痛等症

一治老人夜尿元氣衰虛腎水久虧腎火衰微等症

▲腎元虧損　◉部勞傷　腎虛氣喘　◉冷精流
▲腎虧腿軟　◉酸腰疼　腎傷陽痿　◉敗精貫
▲腎寒液凋　◉燥精干　◉枯無子　◉瘦形黃
▲腎傷本竭　◉眼白淫　◉蒙各病　統爲主治
◉代腎

〔價目〕每瓶銀壹員八毫
每打銀壹拾八員

▲分售處
庇能牛新街中法藥房　太平會豐商店
闔羅北惡街會豐商店　金保會豐商店
酒水噸地南三昌公司　鵝嶺中法藥房
暹羅新馬路中法藥房　三孖洽五洲藥房

叻坡　庇能　怡保
會豐商店

丁巳年[illegible]月初十日

次鳴氏 家庭保坤丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人諸
般毛病有阻碍於孕育者服之其响
如應無病服之精神加倍 歷驗著混
倘胎親爲婦人必需之聖藥因其全
用中國動植藥材製並無猛烈燥品
總入脑見功甚速所以稱爲特色也

定價 每瓶一員二角 每打十二員

主治特要

婦人血小氣虛久不受孕
月事日久不行腹夾積帶有塊
月來大腹血塊刺痛不止
月來日久不消昏冒暗微
月來或多或少或遲或早
月來四肢痛痺寒熱頭痛
月來或黃或清或瘀或赤
月來前後肚痛腰痛頭刺
月來潮熱煩燥大便閉結
月來一月數次多少不定
產後大便下血
產後小便難澀
產後瘀血未清
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭眩腹痛
產後企頭暗痛
產後黃疸氣劳
產後脚軟困倦

叻石叻 會豐商店總代理

丁巳年八月二十一日 啓

分售處

怡保會豐商店　棉蘭埠中法藥房　泗水埠中華公司
庇能會豐商店　三孖冷玉洲藥房　馬六甲安樂藥房
太平會豐商店　吉隆坡玉洲藥房　英嘮埠錦倫泰
金保會豐商店　泗水埠三昌公司　坤甸埠南安棧

研究實效中西藥妙心存醫藝 香港大馬路 花柳症丸藥到醫萬益

專科花柳 卅餘年 楊耀宗 老醫生 宋智

提防診射 花柳各症丸藥 購者細認

本堂花柳操 毒骨痛水各 症丸洋始劑 疳南實各華 挑般商大藥 房大餘店行 世廿服年各 華同救信明 皆知錄世保 藥藥種藥堅 藥斷實之藥 進醫近效妙 藥心有廣 山藥效匪後 服見各謀堂 藥做群本影 丸藥聯自等 身害客此一 天照請聯藥 定不商買楊 諸君陰認圖 羅宗承標網 心堂陽樣 印廣啟

環球第一搜毒丸 專治醫罪入骨瘋痛殘危重毒
各症藥到毒除解限日愈好經驗確實救世百
壽百中止藥無辛苦瀉墜之弊 丸 每批每各症內
外用藥還醫安善 實愈每樽一元
解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步移
筋骨風痛或瘋或走落 傳染各部痛或痛等 每樽二元
返身中內外各症 見瘋痛餘毒未消 各瘡痛爛 癩疥 萬愈 愈受毒傳
染藥每樽二元半
家具藥珠珀膏 此膏專治外科毒爛各症 腳爛生肌妙藥 每兩
修整肉爛頭胎毒諸症 止痛拔毒生肌
各審爛五兩庄三角半
七角
化腐生肌埋口散 此散中西妙藥鑒製專治外科
生肌埋口藥 每樽五角
外科除毒水 統治外科各症 即操即愈 各症妙藥
操洗 每樽二角
每大樽四角小 每樽二角
天下藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般癬當面
無二 每樽二角
操當面好不汙衣
防毒不憂丸 服此防護未來之毒 初起可醫 每樽六角
平保身解百毒良藥 重上等藥料監製大藥 補生固本 包醫腎部
保體理腎丸 每樽六角
衛生維心腎不交 生到精神開胃身壯力
步難 元足 每樽一元
血氣化毒散 本堂藥丸用茯苓 入三十餘味配製 老少強弱 服可
外科 苦傷身之弊 不損身
各症無得收 專治傳染各樣 遠年近日
原無得化毒 法每盒一元五角
性正氣化 如每盒一元五角
未清立効神

石叻大馬路 會豐商店
檳城庇能 會豐店
泗水 三昌公司

丁巳年元月初十日

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所獨
上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚
多貯於貨倉之內
此種之灰在於天
下者係本公司代
理諸君有欲購
用者請至本公司
寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻[illegible]人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN)

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發
售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱
飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最
美最善之飲料
是以本行特辦

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道　諸君購
飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也用此廣告

英一千九百十七年二月一號　新嘉坡義利洋行謹啟

吉舖吉地招租廣告

敬者茲有丹戎巴葛門牌三十九號卽民商客棧左便吉地一段地大約八千尺民商客棧右便吉地一段地大約一萬尺

紐美朱律一馬路牛車水遮武結巴梳卽舊日廣致和醫圖之西地并屋一座今可照舊做醫圖之用極佳

金蘭廟後便近山頂實傑律有屋一座中有房室十三間另吉地四萬餘尺

丁加羅士的力門牌十六號四層樓舖一間

以上四款吉舖吉地均皆出賃價甚相宜合意請新移玉面商可也

大坡玻璃巢邊街門牌廿八號昌興二樓廳 實傑知租中

民國七年五月十號

道南學校募捐啟

本學校成立於前清光緒三十三年丁未迄今十有二週年矣其所培育吾閩僑子弟殆不下千數百人開辦以來雖未有優美成績可與海內外卓著名譽之同等學校相頡頏而一般受有普通教育之生徒又未始無愛祖國之觀念惟其能知愛國也必能知愛學知愛學必能知求備有聰明才智學術技能以自營國民生活於世界有斷然者本學校抱此宏願欲使吾閩僑大多數青年受普及之教育養成其聰明才智學術技能克自樹立於天演物競之場巍然而不敗用以轉移僑民風氣增長祖國光榮豈有量哉雖然本學校以幅繦之資支柱海隅初無端毫憑藉所賴全越諸同志擲其一片血誠日奔走呼號於牌商之門力求將伯計前後募捐兩次僅集成款十餘萬元除建築設備費開耗外所存不外數萬元以數萬元之餘存金供五六年之維持費一再撙節仍覺不敷更頗編建會館撥助天福宮入息金補貼注方得苟且支持以迄今日職是之故舉曩昔之宏願思所以恢閎而張大之者全是仍難實行良可慨已日前幾集同人開會討論僉以十餘年艱難締造之基礎不願以維持費之困難至暌曩昔之宏願遂經議決略事擴張增聘教員改良教授務使華莘學子進步可期尚幸此期間設有成效可覩此畢堪爲吾僑報告猷吾獨是川支輕費愈覺浩繁除收各生學費外須預籌八百餘元際此基金告匱補助無方巧婦難爲無米之炊司晨徒爽仰屋之歎爲非廣集腋力還徹固定月捐終難爲持久之計書發以校董會之決議募捐於我閩僑父老伯叔兄弟姊妹之前我閩僑父老伯叔兄弟姊妹如其不欲吾同僑子弟具有聰明才智學術技能以自營國民生活於世界則斯亦已矣如其不然則必不樂坐觀其維持之艱而頹墮輪捐以維持久遠也同人等竊代道南學校千萬閩僑青年子弟九頓以謝

茲將本月四日本校董事會出席同人第一次承認月捐款目列左

陳嘉庚五十元 葉大始十五元 長榕成十五元 嘉美號 和美號 興美號 發美號 鼎發盛 通發號 福振盛 淳偕美 長發號 協和公司 王金鍊 葉玉桑各十元 共認月捐由本月起 百元 餘俟勸捐員募捐續登第恐未能遍戶勸募所我愛國僑胞熱心□校總理或財政處報捐尤爲敝同人最歡迎而感佩者也

民國七年五月六號 道南學校董事會公啟

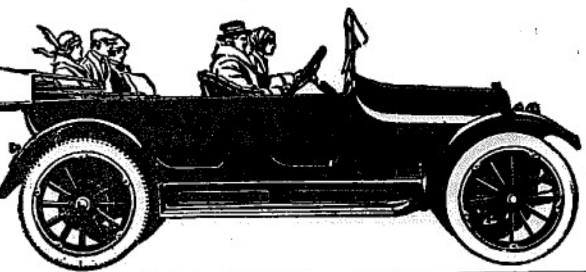
啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚平宜以廣招徠 諸君欲賃新式美麗電車請到本公司面議庶不至娛伏望 諸君勿往賃殘舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.

(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力電車公司



注意注意新到華製車可乘五人或七八

日夜常有租賃

單立膠輪日夜常便發客

電話一千二百三十二號

英一千九百一十八年二月三號

士的力電車公司謹啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

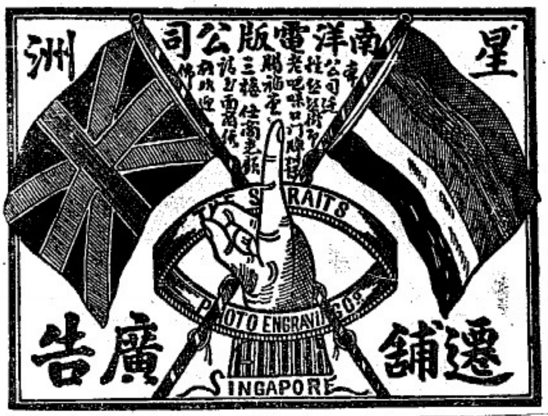
INCORPORATED IN HONGKONG

呂宋纜索發售

啟者特字通知香港架冥紐弗遮靈公司卽香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸四設英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請到各玉隴新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞閩吉平便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞閩吉平啟

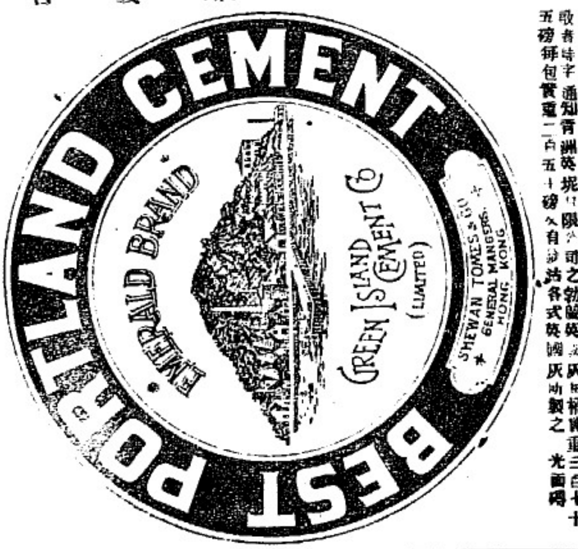


民國六年九月六號

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

INCORPORATED IN HONGKONG

英國灰磚發售



啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英泥灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有紗站各式英國灰所製之光面磚各等式水喉磚等 諸君欲知價值貨式各情者請到各玉隴新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寄一函詢代理人亞閩吉平便悉其詳矣此啟

代理人亞閩吉平謹佈

英一千九百一十七年三月十號

本公司明本月廿二號(拜三日)下午兩點半鐘在來佛士坊本公司行拍賣地段及屋宇如左

樹乳園卽圖弄淡片尼士律面積 英畝 連鴨格 及工作所

吉地六 連鴨搭厝門牌十九號十羅那十九半體屋附近

吉地一段在堪阮律及金那爪哇律附近

重屋宇在加薩勿律即加雲坭甚附近

重屋宇在加鎖實得力門牌 號 號及 號

詳細章程及圖則請到本拍賣人處取閱可也

THE COMMERCIAL RUBBER CO. LTD.,

INCORPORATED IN SINGAPORE

英一千九百一十八年五月九號

商務樹膠有限公司謹白

戊午年四月初九日叻報館刊

匯兌行情

足金	每條萬	八十元
足銀	每安士	四十八個弁士八七五
金盾	每個	一十元二
印度盾	每百圓兌	一百七十盾
爪哇盾	每百員兌	一百三十八盾
暹銖	每百銖	六十伍元

銀行兌出行情

香港	每百員貼入	二十五元七五
廈門	足秤每百員貼入	二十五元七五
	龍銀每百員貼入	四十二圓
暹羅	每百銖值叻銀	六十六元二五
安南	每百圓貼入	二十四元五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一元八七五
日本	每百圓值日本銀	一百零六元
加勝巴	每百圓值	一百一十盾五
泗里末	每百圓值	一百一十盾二五
三巴壠	每百圓值	一百一十盾二五
望屆	每百圓值	一百四十五盾七五
加里吉打	每百圓值	一百四十五盾七五
仲光	每百圓值	一百四十五盾七五
上海	每百圓值	五十一兩半

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百員貼入	三十二元
廈門	每百員貼入	三十一元
暹羅	每百圓值	六十五元
安南	每百圓值	三十元
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十五元五
日本	每百圓值	一百一十元
加勝巴	每百圓值	一百二十二盾
泗里末	每百圓值	一百二十二盾
三巴壠	每百圓值	一百二十二盾
望屆	每百圓值	一百五十盾
仲光	每百圓值	一百六十盾
加里吉打	每百圓值	一百六五盾
上海	每百圓值	五十三兩

◉本日貨價行情

叻坡甘蜜	一十三元	雙島椒	二十五元
沙勝越白椒	五十元	文律白椒	十五元五五
叻坡頂拔粉	三元九二五	又中等	三元八七五
沙勝越頂拔粉	三元九二五	又中等	三元八七五
斯欽荳蔻	七十元	暗杯那荳蔻花	一元
荳蔻八十庄	八十元	有十一庄	一元
暹羅西穀	三十元	城北甘蜜	五元
碎甘蜜	十一元	哥命他勞椰干	八元六
山打根椰干	八元四	吝嚨椰干	八元半
倫敦頂拔亞	十一元半	沙勝越兒羅冬	八元二五
仲光一號白米	五元	又二號白米	四十八
暹羅一號白米	三元九	又二號白米	八十元
吧勝燕窩片	二百令三個半弁士		
吧勝無煙片	一百令一個半弁士		
錫沽出	百二十五敢		一百七十五元半

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
檳星輪船	由庇叻嶼	初十到	南和代理
戊盛輪船	由中坤甸	初十一到	金和公司
坤豐輪船	由棉蘭	初十一到	同發公司
斯儋輪船	由巨港	初十一到	棉成美號
福祥輪船	由望加錫	十一到	成號
豐利輪船	由安順	十一到	實得力洋行
金貴輪船	由吉礁港口	十一到	實得力洋行
怡和輪船	由甘榜	十一到	瑞豐號
豐寶輪船	由米里	十一到	實得力洋行
實德輪船	由坡底申	十一到	實得力洋行
加立蘇輪船	由安南	十一到	永生元
永順安輪船	由大年	十一到	實得力洋行
不勝早知卜輪船	由汕頭	十一到	和豐公司
豐華輪船	由吉礁	十二到	實得力洋行
寶興輪船	由網咯	十二到	實得力洋行
瓜務輪船	由安南	十二到	通合號
保利輪船	由峇株巴轄島	十二到	信盛號
福美輪船	由暹羅	十三到	祥和號
帝華輪船	由檳城	十三到	豐公司
豐通輪船	由安順	十三到	實得力洋行
堅打輪船	由廈門	十三到	嗎嘧號
海門輪船	由寄眼	十三到	成泰號
萬利源輪船	由暹羅港	十三到	實得力洋行
尾蘭知輪船	由加拂巴	十三到	[illegible]公司
錫國華利輪船	由暹羅	十四到	萬成順
宏利輪船	由坤甸	十五到	同發公司
萬興源利輪船	由暹羅	十五到	實得力洋行
嗎嘧乍輪船	由望咯	十六到	萬順盛
雷利輪船	由吉打	十七到	義和洋行號
知打士輪船	由寒勝越	十八到	瑞發號

輪船出口

◉四月十日禮拜一輪船出口

船名	時刻	往處	代理
依里鄰輪船	上午八點半	往檳榔嶼	萬昌利士
慶生輪船	中午十二點	麻六甲	檳豐成
泰隆輪船	中午十二點	峇株巴轄	和發公司
吉連輪船	中午十二點	香港	開行
白蠟輪船	中午十一點	吉礁港口	實得力洋行
加叻輪船	中午十一點	麻六甲	實得力洋行
海南輪船	中午十一點	麻六甲	船局公司

◉四月十一日禮拜二輪船出口

船名	時刻	往處	代理
勝萬實越輪船	上午十點半	往咪吵	實得力洋行
仙那輪船	亞齊各埠		
檳榔嶼輪船	午十點半	吉礁港口	南洋代理
輪船	下午一點	吉呂勝士	行
輪船	下午二點	吉礁港口	開行
輪船	搬信往歐洲	各埠	
麻坡輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行

島油桶式

本坡華人首創新嘉坡火城島油廠，日前承蒙本坡各界諸君惠顧，各色牛羊食料俱備，貨真價實，童叟無欺，請駕臨玉商左畔最邊街坐（二）一四號，三十八號，電話，民國七年三月十號
陳源泉啟

建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

商標註冊

合勝美

（新嘉坡老吧虱口門牌六十二號）

特啟者啤酒并汝勝源建芳號記毛禮芬，歷年已久，遠邇馳名，商會成稱，市上出品，主人不惜工料揀選上地，道芬葉質成芬汎滿，香氣味適口，大有得益，生故消售最廣，第自民國四年，設芬盡歸合勝美號，有舊記分支別處，並無取之徒胆敢混冒本芬，乃希圖射利，專人非遂第上日廣告，未能週全，再將勝源庄內加添商標，當記建芳庄內加象標為記，故再特佈諸君知所細辨，再加料選製以期諸商命之賞鑒，茲特將建芳勝源商標當地文府註冊，以明憲章，傳周知，以杜假冒，敢再偽亂真，或有奸商膽敢假裝，並須辨明之標希圖混冒，特將此兩標圖式，請各位告知有此上各等情，擇本公司老人定當從嚴究辦，諸君得知或作偽之人，前來報明，引便必不吝重酬，合併聲明，各宜自諒，其商標上，建芳毛芬四號，現在老巴虱口六十二號門牌合勝美，諸商賜光顧者祈玉駕購買，當外歡迎，傳免貽誤，特此廣告
戊午年七月十九號

牙律井里汶 勝源建芳號記
叻合勝美 謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

在英國註冊

本行在英國註冊，資本額三千二百五十萬圓，已收資本額三百二十五萬圓，叻幣一千八百二十萬圓，積存公積金一千七百萬圓，本行分設各埠之總行設在紐約和路街五十五號，倫敦八打威、泗水、多羅哥、打拉根、孟米、麻喇吉、阿哥、巴拿馬、加拉、星架坡、檳城、漢口、香港、神戶、小呂宋、如藍、北京、上海、天津、橫濱、舊金山、孟買、加爾各答、印度、南美洲等處，均有支行。本行與各國銀行有往來，此外在下列各埠之支行亦可代辦。Bahia, Buenos Aires, Caracas, Genoa, Havana, Moscow, Montevideo, Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外國匯兌及銀業等事，茲將存款利息開列如下：
來往日息二厘算
十二月期息四厘半算
如欲開戶存款或匯兌，請駕臨本行便知
往來者請向本行便知
英一千九百十七年六月一號
本坡萬國銀行司理人勞氏謹啟

請君注意

壽世良藥
亞力架補身小丸
華芝加林外科藥油
逢病必止請購試之

諸君汝等略耗小錢，便能使汝等十分康健。本店為在中國最大之印度藥房，諸君諸君汝等亦曾聞亞力架藥房乎。此藥房開設於一千八百八十一年，在印度之最先及最大而為可靠，東亞各處均有枝店及代理人經行及製造廠，在印度之占勳，樂所用製藥機械為世界最新式者，加以工人數百皆為精良技師。亞力架九之名聞久已成為印度人所嚮往，及南洋群島、粵等處之居民家庭常備月中消流之廣，以數千計，此世界最樂之事，與若享平安之幸福，殊可惜有些人有一種多年不知自愛其身體，不久便成癆瘵，以致不起，甚可憫也。亞力架之丸能為可靠，而能治此病之藥。能去血毒，長氣血，增氣力，壯精神，恢復腦筋，且有補助消化之力，能除百病，確實不謬也。
每丸每瓶六角，每油每樽二元
諸君欲知詳細請函向或移玉步至勞士巴沙街門牌七十九號亞力架藥房詢問可也

ATANK NIGRAH PHARMACY
No. 79, Bras Basah Road

英一千九百一十七年二月九號

要聞

張敬堯抵長後近聞

張敬堯督軍抵長後。各方面之情形。已誌前報。茲又聞張氏以湘省各民政機關。其主腦已多隨譚軍逃遁。長沙既經收復。則所有各機關。自應委員恢復。刻已擬定數處　聞俟全體擬定後。即作一次發表。茲將業已擬定者數人。先行探誌如下。財政廳長陶思澄。榷運局長楊嗣佑。湘江道尹姜濟寰。

湘省警察中斷後。即經代理警務處長周斗山。籌備恢復。所有警廳及各署隊所職員。均已派定　各巡官長警　亦已全數召集。其巡邏隊業已出動。約三數日間。全體警察　即可照常站岡。乃日昨張氏突函長沙知事。謂頃聞前清時人召集警察。并有招搖情事。查本軍現駐省會　自能保全治安。所有警察　着即立時解散云云。聞姜知事得此函後　知其中必有誤會之處。刻下正在設法斡旋。但不知能發生效力否也。

省城近日傳聞湘株方面，已發生戰事　由長沙開赴株州之火車。已為南軍扣留。北軍之征塵未息，勞逸懸殊　致為南軍所擊敗等語，又謂唐繼堯軍隊現在將抵宜昌。赴省援湘之師。則已行抵洪江附近，湘西各軍。亦已出而攻岳。張氏迭接探報。已移其軍隊一部分。開赴下游。以資救應，此等傳聞　是否屬實　殊屬未敢臆斷。惟株火車。則確已停駛　駐省北軍。亦確有一部分開赴下游云。

湘省各報紙。如湖南新報新民報民國日報等。皆爲民黨中人所組識。北軍既得長沙。則各報當然不能存在。故近日一律停刊，刻下又有鄂人社醒瀛等。組織一種正義報。於本月四日出版。又有一種公會報。亦於日內即可發行。至從前固有之大公報。及湖南公報。亦定於日内繼續刊發云。

留醫院七週紀念會廣告

公啟者陰曆四月初十星期日)本醫院舉行第七週年紀念慶祝準上午十一點鐘開會並設茶會統請我三屬各界士女屆時蒞臨　賁臨以光盛典幷新埔玉冊任歡迎之至

謹此奉聞　諸希　公鑒

戊午年四月初四日　　廣惠肇方便留醫院總董等同啟

招包工料廣告

啟者本坡毛士律蘇丹律即後巴窰鳳山寺門口埕及牆圍因被風雨崩壞仍再重新築造欲招人投標爭包工料限至四月十六日截止如欲觀或詢及圖式者可到鳳山寺一看便知詳細　投標[illegible]　取之權任由本董[illegible]

戰稅徵收局最緊要之通告

▲一千九百十八年之戰稅條例

關於個人之報告

(一)本局應請衆人注意本條例第十六條內之規定照該條之規定凡個人一年中各項之入息總合之數目有滿三千元或多過三千元者須於本年五月內報告徵收官聲明其有納稅之處

本局查未有照本條例報告者尚有多人

(二)本局所訂定之格式紙以便填寫入息及總入息不日即可發給於業經報告有納稅責成之各個人但報稅者除應照該項格式紙第四頁內所載填寫法之註解外尚須謹記以下所列各要點

(甲)工部局所代收之不動產」戰稅及工部局債劵上戰稅及自行所代收之外埠股和上戰稅及各公司等所代收之債劵利息上戰稅業已停止此後凡報納戰稅之人如有前項之入息務宜照數填入於一千九百十八年度之報稅單內無論納稅者其格係在六不申

(乙)以上設有前項之入息亦應盡數填報不動產上之戰稅應照該產一千九百十七年內例非一千九百十八年之週年租值淨數徵抽　本條第二條已詳言之　而由徵收官直接征收稅項

(丙)債劵利息及外埠股利上之戰稅雖在一千九百十七年內扣除但此項利息在一千九百十八年內仍應照數納稅故如有此種之利息者於報稅時仍須照數填報所報之稱應以未和稅項之毛數為算

關於公司及會社之報告

(三)凡公司會社所得之入息如非盡屬本條例第七條乙款內所指者務宜將其一千九百十七年或將其最後之年度一由一千九百十八年四月廿十號以前起點　生理結册呈報本局

呈報數目最尾之日期係一千九百十八年閏月三十號但如得趕早報告更妙所欲趕早報告者係欲使稅務各手續便捷並非催促遲緩之日期也於報數時并請註明該會社何項之生理及有無分支在他處

(四)請特別注意此條

凡公司會社如有所發之得利不滿三千元或明知虧本者亦應照律繳數報告

個人公司及會社應知之事件

(五)所有通信概須寫交徵收官收閱如有特別函件尋致總徵收官者則不在此例

委員之名稱在本條例內有特別之意義除於投訴案件宜用之外其餘請勿亂用

(六)本局再請衆人注意本條例第四十七條內之規定照該條之規定凡違犯違背本條例之人除應受其他罰款之外仍須照所犯之日期計算每日加罰五元

英一千九百十八年五月十一號　　戰稅總徵收官打爾啟

第一止痛白濁丸

△去毒消淋

二此丸有奇異之力解毒得法不論酒濕瘀精濁熱下注內毒傳染尿管刺痛白濁黃濁砂淋便毒血毒經者一服痛愈深症二三樽收功若毒深者早服扶元搜毒膠刻即全愈免生別症每樽一元小樽五角

神效　花柳骨痛水

此藥水專治花柳毒毒傳染侵入筋骨手足背脇節絡筋骨遍身骨痛致令上中下三焦部血脈不痕並走風亦毒散濕瘀壅一切作痛作腫擦損專行或由風爽入濕脚濕脚疵弱腎花柳狗瘡苦果白濁爛肉鼻陷爛脚軟皆結毒遠年陳毒未清經年累月服藥不效以致口瘡時起時止服此藥水立刻見功歸尾消楚永無後患　每瓶價二元半

花柳聖藥　扶元搜毒膠

白濁之症服藥前痛者毒去淺若早節抽痛瘀尿衣痛額乃其毒熾盛宜殺和宜服此膠立即消散倘延日久見有內外出瘀血淋敗精疔毒便塞頸壅燄證楊梅結毒入筋骨或誤服攻伐劫藥等致遲月經作變化白出　服此膠經症用此膠一料全愈此膠藥品純和易於服食男婦老少均合誠是毒倘重之聖藥也　每盒價拾元

調經廣嗣　女界至寶

公生源　金麒麟　註冊商標

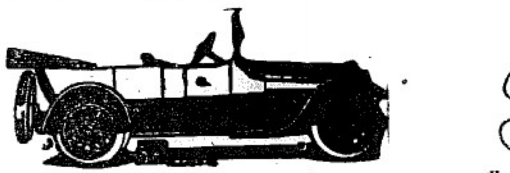
女寶丹

一治由一個月至六個月經期不一
一治經色或黃淡或瘀赤作疑或肚痛
一治經來或多或少或遲早
一治一月經來數次遲早不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕舍胎病
一治經前後腰骨痛小肚痛
一治血山崩流血不止
一治産後惡血不清
一治白帶赤帶白淫
自有此丹無婦病
統理經前經後症

凡服此丹以經期早六日晚每吞一粒連吞丸一服後二三日略見腹中微痛似有瘀熱之狀乃藥力運行也約二三四日才見鼎痛一月內月期必與上月相對若仍有瘀痛是內熱積瘀下月休期照法再吞一服遊行去瘀生新不論孕婦女皆可吞服早用鹽水晚用清茶送下平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸性和平白鬚下口子之靈藥也服丸時忌食羅卜芥欖

總代理　石叻　呢啡　衛安公司

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此摩打車乃係最新之款

此新款盥盆　請君購用更有多款貨向本公司取對樣　以便選擇

本公司并能包造陳設各工手工部局滿意焉

此點本公司現已得承陳設以下所列之新屋

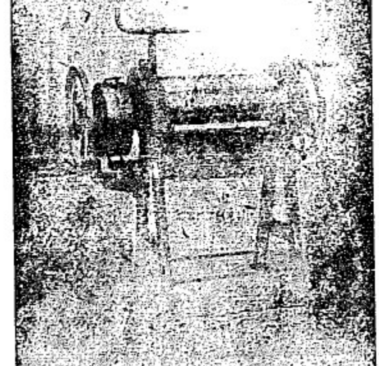
計開　一渣連街行之新行　二余東旋君之新屋　三亞細亞火油公司之新寫字樓　四長列吧公司之新行

現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

HONG CHIANG KEOK

Singapore. Kuala Lumpur. Ipoh. Malacca. Johore Bahru. Medan



圖上之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物

英一千九百一十七年二月一號　醫局謹啟

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

雜錄

◆街名

鄧子森

夫街名所以誌所在而利交通者也、於商務極爲重要。本坡街名、我華僑往往誤譯、如 Kling Street 吉靈街、應以華商銀行與薛永元處爲是、而誤譯之吉靈街。Cross Street 應稱爲十字街、又如馬交街 Macao Street 在暫經區側棺材店處、今所謂馬交街、實係 Hongkong Street 香港街也、諸如此類、不勝枚舉、且本坡閩粵雜處、方音不同、故譯字音不若譯字義、較爲切確、如 Street 應譯作街、以實符力字多而音不同也、Road 應譯爲道或路、以律字乃法律之律於地名甚爲不宜、在本坡慣用、雖屬無碍、若外埠雖免誤會矣、茲不揣孤陋、謹將各街名譯出、深願大雅君子、有所教止、匡其不逮焉。

South Bridge Road 橋南大道。
North Bridge Road 橋北大道。
New Bridge Road 新橋道。
Arab Street 亞剌伯街。
B[illegible] Road 畢參利道。
Beach Road 江濱道、
Boat Quay 卜基。
Circular Road 環形道。
Club Street 俱樂部街。
Cross Street 十字街、
Havelock Road 合平樂道。
High Street 淅街、
Hill Street 禧如街、
Hokkien Street 福建街、
Hongkong Street 香港街。
Java Road 爪哇道。
Kling Street 吉靈街。
Macao Street 澳門街。
Mosque Street 回教廟街。
New Market Road 新市街。
North Canal Road 北渠道。
Orchard Road 菓園道。
Pagoda Street 塔街、
Park Road 公園路、
Queen Street 皇后街、
Rangoon Road 仰光道、
Robinson Road 魯濱遜路、
Sago Street 沙莪街、
Smith Street 士蔑街、
South Canal Road 南渠道、
Tanglin Road 東陵道、
Tanjong Katong Road 丹戎加東道。
Tanjong Pagar Road 丹戎巴吉道。
Temple Street 廟街。

文苑

◎敬和鈍民君落花詩原韻

（紹塵子原稿）

暮天遠水雨如絲。倚向欄干不自支。舉首欲攀低首看
可憐憔悴一空枝。

相逢無語別時難。手抱雲和獨自彈。祇爲春風吹過後
寂寞空園不忍看。

暗憐春色下樓東。什襲花枝置匣中。酒後茶餘空惜惋
誰憐遍地盡殘紅。

春雨連天春水長。繁華事散復堪傷。萬千紅紫飄流去
令我昏昏幾斷腸。

瀟瀟風雨落花平。已斷塵緣未斷情。零落空枝驚怨恨
杜鵑啼血帝悲鳴。

國事蹉跎欲問天。故國回首遍烽煙。飄零亂世知何似
合向飛花一樣憐。

昨夜樓頭雨不多。心中情事眼中過。門外青山綠水在
欲留春色奈風何。

暮天春樹雨悠悠。國事前途不勝愁。嫩蕊嬌枝無限恨
惡盤長江水不流。

惱人心事是黃昏。中酒樓中獨掩門。瀟瀟不管摧殘蕊
那顧愁人幾斷魂。

芳顏長隔恨千重。祇爲風狂雨不容。寂寞空堦春色短
窗前硯盒已塵封。

疊疊芬叢疊疊困。關心寶蕊委風塵。功名二字休提問
竚向江頭獨悄呻。

綠楊深處一枝斜。無計銷愁惜歲華。題遍落紅十二首
人中富貴雨中花。

在江蘇與河南有奇異之醫治　軟弱老翁得獲強壯　臥床幼女病愈行動

因此二人一老一少各症不同其所用之藥相同均得健全誠爲奇異也老者係精神萎頓得獲精力充足少者因病無力不能行動均服用韋廉士大醫生紅色補丸得能全愈請觀此二張照片便知一老一少係由此天下馳名之補丸而得醫健者今閩門西中市街林仁和皮絲莊之經理蔡君漢現年七十有餘歲來函云余歷年曾患肝胃氣痛之症胃不消化飲食不進腰背酸痛手足寒冷精神萎靡夜睡不安兼之大便常結兩脅疼痛夫病之原因皆由氣悶所致雖歷年延醫服藥無如時愈時發未見實效後由敝友介紹試服韋廉士大醫生紅色補丸竟收功效胃口復原神氣加增服一如曩昔且體肥胖精力充足此紅色補丸之功效愈服愈健至今大有選體之氣色慰喜欲狂感激之至矣

河南新鄉趙君榮來函云余有少女年方九歲得病數日每日坐臥床榻下部不能行動延醫調治服藥不愈幸遇余友郭音亭君勸服韋廉士大醫生紅色補丸余即予以紅色補丸一瓶之後頓見奇效於是接連服用及其疾病全愈身體大能行動余深感韋廉士大醫生紅色補丸之大德韋廉士大醫生紅色補丸有奇功能使幼殘且男女相同因其有補血之能力故天下各處奇症重疾治愈者已不勝枚舉矣每服一粒即有一粒之功效能生新紅色濃有力之新血已能使身體強健也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士巴街韋廉士醫生藥局購買亦有價每一瓶一元五角　每六瓶八大元星加坡郵局在內請爲注意購買韋廉士大醫生紅色補丸并非別種冒稱紅色補丸者要辨明甚大冒充者多故也

奉送小書

茲有精美衞生小書一本如欲索取即須來一明信片至以上所列地址原班即寄

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

面現紅瘰　殊不雅觀

凡面部紅瘰是徵腸胃不潔由於身體各部積留之渣滓不出以致其毒吸入血中運行週身各部所留必須由清方合衞生也韋廉士紅色清導丸能治面現紅瘰小粒皮膚粗燥及肝火上升舌苔黃白口氣臭濁以及一切由大便秘結所致各疾並無他藥可能比擬功力平和由自然以上海李滿生君前係山東濟南青年會學生來信云余患便秘悅數日不下遂致血脈不清面部紅瘰試服韋廉士紅色清導丸果然神效無倫一瓶未盡大便已通面部紅瘰已退且身體亦常清爽也如尊處無從購買韋廉士紅色清導丸祈即郵寄叻幣六角至星架坡士巴街韋廉士醫生藥局函購原班郵寄清導丸一瓶郵力在內

◆鼎建張氏闔族大宗祠辦事所

廣告

敬者我張氏闔族大宗祠前由弼士禮軒舜臣諸君等發起於吉隆外埠及仗同人等殺力熱心先後贊助去秋舉賢會觀於日里棉蘭地郵城組輯軒瑞臨允家一力担任務底於成經於去年十一月廿三日發行冀基同時陞樑各宗親踴躍登極爲歡忭業由各省各埠報到牌位概捐建費者函飭歸至本祠設備具圖爐牌位崇奉各先太祖以隆其祀即辦長生大位懸留相片並設祭館附祠以一體像以隆奉祀香之最多者條如捐款二千元至三百元共十二等級入三百七十位其二百一百五十三十元亦均分別等差陞座位現額名數者幾將滿額後亦不復再加凡我各省各埠宗親務希迅速集議捐踴躍贊助闔族先光有厚望焉

大總理邵軒翁日里棉蘭瑞勝官
名譽總理秋若翁香港萬信和行弼士翁次郎　君手旁
駐香港總理舜臣翁香港福和號莊
駐羊城總理顧堂翁河南錦盛號
總理財政香港萬信和行羊城張裕和號

◉駐香港財政兼協理
源生德輔道仁興辦房　粵華隆
心朝嚴便臣道張儉女堂　星園進豐辦房
啟華德輔道　廣信隆　星台德輔道　琴香號
五知德輔道　廣福盛　養生文咸西　金成利
寧田德輔道香安公司　友生德輔道仁安公司
本埠　[illegible]平　琨　廣和號

◉駐羊城督理
煜站　[illegible]　和安[illegible]　秋庭長[illegible]
德瑚　[illegible]　廣福綸　[illegible]

◉駐港城督理
[illegible]　子恆　錫之　[illegible]　德大　仲琴　錫廷　俊明

◉駐外洋財政兼協理
日里棉蘭[illegible]
[illegible]

戊午年元月十一日

△各埠太多不能盡錄

羊城[illegible]街[illegible]門牌[illegible]孝友因堂[illegible]

[illegible]

美國紐約列士米街門牌四十五號寓[illegible]君來函云余曾患面部之腫瘤且頭痛非常業已多年各種醫藥凡盡服所能及者莫不一一試之[illegible]

[illegible]

英一千九百一[illegible]七年三月六號

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS:-

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃礶廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃礶及特別汽水礶發行

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

鸚鵡牌經驗良藥

每瓶壹元二

每打十二元

英京羅士館大醫生秘製強精補腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈收效之速業經各國醫士保證誠療腎之良劑壯陽之珍品也患腎部各症懇留意焉

一治心腎不交而有夜夢遺精或夫久洩則玉關不閉或天性腎倒蹺臥厥冷及奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒目無昏眩

一治精冷精稀而不成孕而關之不腎子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸勝於魚鰾之益精鹿茸之煖腎不可不知

一治膀胱濕熱濁濕成淋積熱成毒淋毒內蘊始則溺管刺痛繼則丹田脹悶奄欲斃倘再服花柳剛伐之品則腎腑之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此害

一治腰部酸疼腿膝軟弱嘔發總之軒昂之概步武必無矯健之容腎家受病宜乎有此病症亟宜服此丸以振之

一治脾胃氣弱飲食減少或鵝鳴泄瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥圖之無自效排服此丸則朝夕健啖脾胃安和屢試屢驗

一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門虛冷一服此丸則痾恙獨瘥體正膚充

一治老翁腎氣不納命門火衰夜多小便服此丸則滿盆挫霜精氣充固且可以老蚌生珠靈驗無比

右列治症服藥不拘至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒便有奇功不燥不烈峻補中仍具冲和之質誠妙品也

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之爭要爲不能稍有窒塞而肺性亦爲嬌嫩稍燥則乾焦過寒則痰停氣濁偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即現症發多哮嗽咳嗽由此而起日久不治成爲老疾至日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱爲病最重生莫能名狀蓋肺病纏由肺膜化壞而生此藥考研精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

主治略例

痰壅咳嗽 氣喘哮嗽 肺濕痰飲 腸虛咳嗆 胃虛嗽咳 腎虛夜咳 五臟受傷 六腑損傷

小兒發咳 少年色咳 老人痰咳 五勞七傷 破金失血 無痰乾咳 咳帶血絲 因咳遺精

咳甚便流 肺痿肺癰 晝夜連咳 一發單咳 潮熱骨蒸 每氣明錕 七傷

服法 每日服三次熱水冲服 大人每次服三個錢 十五歲以下每服二錢 七歲以下每服一錢 四歲以下每服五分 半歲以下勿服 臨服時將瓶搖動

代售處

金保合豐商店 太平會豐商店 三仔洽五洲藥房 棉蘭[illegible]法藥房 逍羅中法藥房

酒水三昌公司 吉隆[illegible]洲藥房 [illegible]商店 安[illegible]昌[illegible]商店 沖甸南安棧號

坝羅北堪街會豐商店 酒水單中華西藥公司 庇非單街中法藥房 怡保太平會豐人商店

[illegible]

總代理 大馬路石叻路會豐商店

HARIMA HALL.

夏里瑪映戲班再換新戲

啓者本班自開演以來向蒙諸君獎許因班所演之戲均係新奇之圖畫[illegible]稱富麗[illegible]博大觀[illegible]凡經演目者莫不盛稱其妙[illegible]班又由歐洲寄到新戲本劇故將舊片概爲更換[illegible]親者眼界一新[illegible]各換新早[illegible]勿以作烟雲之過眼也

◎今日換新畫

◎頭場 七點四十分鐘開演

紅點血戳 蒂際者不同快捷郵船遇敵

◎二場 九點十五分鐘開演

女海神六幕

活潑之星期報章

英一千九百一十七年二月一號

夏里嗎映戲班謹啟

'Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啓者茲有雅池映戲大班在該處呂宋實得力及苦靈鄰經得月轉爲過之國[illegible]演該處非人呼爲什公加[illegible]戲園之內[illegible]台宜風扇電燈均齊足備所有曾[illegible]之場游息之所莫不安[illegible]林可隨意[illegible]茶點[illegible]豐儉[illegible]拘[illegible]親新演各齣[illegible]標明如左

◎今日換新齣

▲頭場 哥羅利亞之秘史

▲二場 一百零一號之馬車 秘密之家

驚奇之海島

英一千九百一十七年八月一號

雅池映戲[illegible]主人謹啟

福建

△師範講習科畢業考竣

省立第一師範學校。附設講習班。該係編盡籍學生。因急於辦學。所規定一學年畢業。現該班修業期間已滿。業於前二星期停課溫習。上星期一日起。舉行畢業試驗。至本星期六止試驗完畢。各生各宜留省候待揭曉。下從本及與畢業式。領取文憑。然後回籍辦學云。

△割髮奇聞

城內北門某婦。於昨夜將就寢時。正在卸裝。忽一背有黑影。似持刀。週身一顫。則杳然。及摸頭上青絲。已被剪去。婦驚呼。家人起視。皆莫明其故。或云此係白蓮教之徒。聊試其技。未知確否。

△派員調查私硝

財政廳恐各鄉因設立官硝礦局。對於調查員。有所疑慮。及冒充調查員名。不無其人。日昨特出一通告云。凡所派調查私硝之委員。由廳均給有徽章憑證。及知會各縣縣保護云云。

△華封兩政

漳州函華封十一保地方。雖爲龍溪縣轄。然因交通不便。且前因土匪出沒。道路荊棘。遂致少有往來。近數日間。地方頗覺平靜。商旅上下。暢行無阻。昨蘇視學方兆鼇氏。亦由城出發。親歷封境。視察各學校。以便判告優劣。蓋封地兩年間。學校頗有發達之勢也。又禁烟一事。自去年議併歸縣自辦後。駐封之禁烟查緝委員調查人等。既一律撤回。山僻之間。烟禁事務。遂覺無人過問。近始由吳知事。派福州人張某。爲調查員。專駐封地辦理私種私吸。違者拏辦。想此後該地煙鬼。當不似前日之放心矣。

△挾私怨妄加賊名

閩人某甲。與南城口某乙。平日不知挾何嫌怨。昨在城內關觀劇。互遇台前。乙追念往事。怒忿難消。隨逼稱賊物。被甲用法前縛。一把拖住。拳脚并施。傍人初莫明其故。亦捲袖助毆。嗣乙黨得耗赶至。力白遺謗。衆始解手。然乙已受微傷矣。

△李兼長關心煙禁

禁煙期限。現已屆滿。而各處私運私吃。仍復不少。李兼長對於禁煙事項。極爲注意。聞日昨特召禁烟總辦陳培琨等入署。討論嚴禁辦法云。

△新軍又將到廈

邇來軍艦。前次奉命由省運載兵士。及軍用器械糧食來廈。以資攻粵之用。昨聞軍界中人云。及省軍署前派周參謀官往福招募新軍。經李督軍偷派軍官在省訓練。現已操練精熟。不日即擬派艦裝運二營來廈。轉漳州前敵助戰。

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌。必須善於調攝其身體而後可。據某著名醫生所言。傳婦人身中常時有毛病。其容貌則易有老之態。蓋白帶感其心。萬事勞其形。而疾病之侵擾。爲害尤甚。然見若能使其不生疾病。即能可以保全其美貌也。保全之法如何。請服士提倫斯酒之識也。能令豔色與年華俱增。確有巧奪造化之妙。邇來女界之所以頻來購備者。皆因年事漸老。視茫髮蒼。更以夜不成寐。胃不思食。歸之虛弱之狀。不覺漸漸衰頹。余常指示一般婦人服用士提倫斯之可決然志立愈。身體康強。更有轉老還童之功。此士提倫斯之酒出世二十餘年。久經醫生賞識。爲醫治血虧軟弱。咳嗽之聖藥。病後失調之人。婦女嬰兒。均可服食。無不藥到春回。此酒本坡各西藥房均有發售。

英一千九百一十七年四月二號

易曰天地絪縕萬物化醇男女構精萬物化生蓋以天地生物必有絪縕之時萬物化生必有樂育之時故男女胥悅陰陽交暢精血含凝則胚胎結而生育滋矣此奪天倫專以扶元益腎爲宗旨藥品不燥不烈療病無倚無偏凡人先後天不足腎經虛損服之無不立見奇功至於遺精夜尿心腎不交神短眼花氣虛力弱等症亦均奏效如神誠以元陽既壯則氣血自調陰陽和而後雨澤降此天地之節候生化之眞機也能常服此丸則衍宗廣嗣福壽延年可厚望焉服法每日三次每飯後服二丸

每瓶價銀一元半 每打十五元

總代理石叻大馬路 衛安公司 關氏藥房

民國六年二月六號

神州大藥房

住小坡電車路怒美芝律三百零三號

德律風九一八號

兼辦歐美各款名家原庄便藥粧飾用品家用藥材貨多價廉不能盡錄

ANGLO-CHINESE DISPENSARY, 303, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房爲利便同胞起見特用西法製成靈驗藥水藥丹膏丸散每樽均有標字釋明治症用法一目了然

化止嗽藥水　哮嗽氣逆藥水　小兒咳喘藥水　小兒各症藥水　解牛乳毒藥水　立止腹痛藥水　立止牙痛藥水　立止頭痛藥水　清涼眼痛藥水　光明眼痛藥水　耳痛滑膿藥水　爛脚爛肉藥水　跌傷打傷藥水　刀傷止血藥水　火傷湯傷藥水　汗斑白食藥水　皮膚各症藥水　辟汚去臭水　各種頭霜藥水　鑲金鑲銀藥水　花柳瘡毒藥水　白濁固精藥水　疳疔魚口藥水　打同芒頭藥水　遺精夢洩藥水　小便痛急藥水　疳瘡瘡瘻藥水　開胃消食藥露　寧神安眠藥水　平安屙痢藥水　癧瘡寒熱藥水　風邪出丹藥水　頭暈沙燒藥水　玫瑰牛耳香油　辟瘟痧藥水　白濁洗藥水

臭狐搽藥散　脫鵝損藥水　撤除毛藥水　打白蟻藥水　脫綢衣油跡水　風濕各症藥水　生肌消腫藥水　筋骨痛搽藥水　消無名腫毒水　治心氣痛藥水　調痛暈風藥水　肥兒疳積藥散　脫毛發髮藥水　乾水止癢藥水　生肌白藥油　耳聾耳痛油　無味微霜油　追風白樹油　壯陽種子丸　婦科白帶丸　調經種子丸　十全大補丸　白濁固精丸　滑補微調丸　上等金雞拿霜　拔毒生肌膏　內外痔瘡藥水　疳瘡魚口藥水　頭癬包癬藥水　頭風陰風藥水　追風灰典　極品淨椰油　極品檀香油　極品香蕉油　極品玫瑰露　極品杏仁露　埃士及林膏

英一千九百十七年八月十四號

神州藥房謹啓

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
100-A. ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標萬蘭池酒

正蜂巢標酒

敬者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美　酒價最廉

本代理處常有大幫此酒存貯

火柴糕粉廣告

本號由歐西辦到新式機器較專製雲片糕粉並到三喜五象標火柴貨美價廉諸君光顧特別歡迎

星洲老巴殺口街金福源啟

中華民國七年三月二十號

採買請君注意真不二價

敬者本公司自開創以來專辦[illegible]貨品[illegible]價廉[illegible]備[illegible]一切貨品各[illegible]標[illegible]諸君一[illegible]而知不另[illegible]君子當必有取乎[illegible]

丁巳年五月十[illegible]

[illegible]坡[illegible]本街大光公司披露

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽售以便需者購用

啟　新嘉坡總代理人　吉寧寶德力　錦興公司　[illegible]門牌十二號

一千九百一十七年二月一號

林和昌

敬啟者亞沙希太陽標[illegible]迭在各都賽會得有一等獎賞[illegible]於一千九百[illegible]黃金[illegible]八會亦美一等之於東方則以此標之蜜酒製造最為最旨自歐洲戰事[illegible]則[illegible]蜜酒為最廉價場味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水配寄尤極快捷無比

君有欲購採或外埠委配者請即通信敝號或玉臨敝號[illegible]

代理敝號[illegible]

丁巳年[illegible]

驗製衛生金丹

腎器則神經得以安生育之道健乎凡人當成人時正身體各部發育之際斯時調攝有方即可為健全之國民儻或誤本早縱慾無度或誤犯手淫精神氣散腎足以阻礙發育由是精神恍惚耳目昏眩體瘦痛百病叢生以致抱伯道之憂甚且可悲已本堂主人聘請專家為調治國人之憂調製此丹以[illegible]故[illegible]試[illegible]如劇製此丹出而[illegible]世名曰衛生金丹功能健腦[illegible]凡[illegible]七[illegible]先天[illegible]天矣[illegible]一月不特國光潤且能[illegible]壯[illegible]之喜[illegible]可[illegible]此藥[illegible]丈夫[illegible]立奏奇功[illegible]山[illegible]郵民局[illegible]豈致[illegible]市[illegible]人[illegible]多偽[illegible]人[illegible]

每盒銀二元 每料十六合收[illegible]八元 整料每[illegible]五元 試服一元

時至今日欲強國必先強種方為根本上解決強種之法首在身體健全而人目我國為東方病夫良由我國人因陋就簡不知講求衛生之故而世醫學者眼力求精神上之振刷知非[illegible]健強之體不足與列強抗衡也於是提倡強種之法以強國但欲求強種必先壯種蓋人體胚胎一點元陽為人生之命脈者腎也[illegible]精氣充足則所育子女必英俊勃發

分設北京觀音寺街 長沙藥王街 杭州[illegible]所 天津東北城角 上海盆湯弄南首路口[illegible]民[illegible]香[illegible]發行所啟
奉天金[illegible]胡同口 南京下關 安慶[illegible] 無錫江陰巷內 福建[illegible]口

英一千九百一十八年二月十六號

保我人群之健康

英國羅士露醫生 先後天丸

[illegible]之[illegible]補腎[illegible]能補足血[illegible]精[illegible]元[illegible]固[illegible]精水[illegible]神[illegible]之[illegible]內[illegible]可立[illegible]自[illegible]之人面色必[illegible]肉必[illegible]補腎[illegible]品死[illegible]小便[illegible]品七日[illegible]小[illegible]比[illegible]色必[illegible]將身[illegible]腎水[illegible]相火[illegible]所致[illegible]品[illegible]日[illegible]氣之一月[illegible]腎水[illegible]紅[illegible]下即止[illegible]精[illegible]身[illegible]可保一[illegible]胎[illegible]試[illegible]多[illegible]精[illegible]定必[illegible]於[illegible]先天[illegible]一[illegible]之不[illegible]百倍且[illegible]一治老人氣[illegible]精[illegible]一治先天不足[illegible]腎水[illegible]相火[illegible]不足[illegible]腎之[illegible]於腎[illegible]之第七[illegible]心[illegible]形之火非[illegible]此[illegible]品[illegible]入其[illegible]一治婦女[illegible]赤白帶下子宮[illegible]一治[illegible]乳水[illegible]一治小兒[illegible]不肯長成[illegible]長大[illegible]元[illegible]一治耳[illegible]耳鳴[illegible]一治無[illegible]精[illegible]不受[illegible]之人[illegible]可保身[illegible]常[illegible]精[illegible]行動[illegible]手足不冷[illegible]身體[illegible]不老長生之訣[illegible]他求哉

價目 每枝八角 每打八元

啞吡能庇怡保 會豐商店

太平[illegible]商店 [illegible]水三[illegible]
[illegible]會[illegible]商店 [illegible]水中[illegible]
安[illegible] 三仔[illegible]
[illegible]芝[illegible] [illegible]
中國 [illegible] 吉[illegible]
[illegible]藥房[illegible]

丁巳年正月初十日 [illegible]

△我其那治愈牙痛

人如半夜牙痛則必俟天明而後可以延醫矣然若常備我其那藥水在家則以其治之其痛卽止而無須延醫矣或有時患胃病者牙肉多搖動不穩以棉花濕我其那藥水敷之每三分換一次其牙肉不久必復堅穩矣此外蜂傷鼠咬狗咬百蟲咬魚翅鯁傷等皆可刮淨傷口而以我其那藥水濡棉敷之痛內服我其那醫劑定獲全愈矣

購藥諸君請看招紙內印刷之用法

各處藥房均有寄售

總發行處 [illegible]石叻 佛士[illegible]電話一三零六

二安士庄四[illegible] [illegible]士庄六[illegible]
四安士庄八[illegible]
一[illegible]二元[illegible] [illegible]
[illegible]

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港[illegible]環[illegible]街口
正舖在羊城西關光雅里
若非萬全安敢獨沽一味

此方自[illegible]京都[illegible]老婢傳授故曰老婢調經丸南洋各埠光顧郵費照加依期付上無誤此佈 [illegible]昌記啟

治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治經期前後腰骨痛
治經來或多或少或遲或早
治經血或黃或淡或瘀或赤
治婦女年閉經近日閉經
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治[illegible]崩血流不止
治[illegible]帶[illegible]
治產後瘀血未淨
治[illegible]胎動行經或肚痛
治[illegible]胎動行經或肚痛
治五六[illegible]胎動行經或肚痛
治似孕非孕企頭暗病
治子宮虛冷多年未孕

此丸雖小功效甚大凡一切婦人婦女[illegible]可放心存服[illegible]服[illegible]不可[illegible]期[illegible]期[illegible]者[illegible]不有[illegible]切[illegible]收[illegible]工料錢[illegible]元

注意 注意
近有無恥之徒偽造本堂此丸發售

各埠代理名列
石叻馬交街[illegible]記
[illegible]北市[illegible]羅街[illegible]
京都[illegible]馬市[illegible]
上海[illegible]馬街[illegible]
廈門[illegible]邦街太[illegible]
桂林[illegible]街[illegible]洲號
佛山[illegible]芳齋
[illegible]堂

[illegible]樓[illegible]號
吉[illegible]
[illegible]竹林[illegible]
[illegible]家巷[illegible]
[illegible]洲[illegible]
[illegible]公廟[illegible]
[illegible]

本堂此丸石叻專在[illegible]發[illegible]
[illegible]此丸並無分[illegible]
諸君買丸提防假冒招牌門牌認號
眞可買

民國六年陰歷元月初十日

本堂主人謹啟

星架坡 會豐商店

上海五洲藥房錄登

自來血每瓶一元二角 每打拾□元

確實

蘇省東山行政公署夏蔭儂君證明
服自來血有藥到回春之妙
上海五洲大藥房台鑒 鄙人前在贛省
宦遊多年歷任府缺以政務繁劇思
勞過度致患四肢發冷後據友人勸
服人造自來血逐瞬服此血未及一月
舊症全消大有藥到回春之效曷勝感
謝 鄙人現在東山仍服此藥以為補血
之妙品也 貴藥房如現在有紀念
贈品乞 惠賜數份以誌不忘則幸甚
矣此佈敬請 台安 夏蔭儂頓躬

保證

五洲大藥房主人大鑒敬啟者余祖母
自幼患風氣一症遍身疼痛延醫數
十人終不見效昨閱報章見 貴藥
房人造自來血一種功能治療諸般
雜症故即託西醫巢君世侯向貴藥房
購來一打服之果然藥到病除疼止痛
除今已精神如舊矣余因飲水思源
知恩必報奈上海與暹越相隔萬里
祇得聊修數語以報答 貴藥房之盛
情耳尊此順請 道安 李和軒謹上
自雲南暹越驛敬緘 三月廿一日

自來血價目大瓶二元 每打式拾元

精良國貨 良丹

服用注意

本藥房悉心研究選用華產上好藥料精製良丹
以供社會服用消除疹瘴挽回利權望國愛身者
其試服之即知良丹靈驗異常 諸君認明上海
四馬路五洲藥房出品鼓將主治大略列下

傷風感冒 中暑中寒 各種氣服
食物停滯 暈船暈車 水土不服
頭昏目眩 反胃噎膈 霍亂嘔吐
水瀉痢疾 時疹惡疫 服此立效

良丹常服乃口中香品功能化食消毒凡宴會酒
後登壇演說均須常備旅行攜帶更為便利

價目 小包一角 中包兩角半 最小包五分 大包六角 本埠寄售九十餘處 各省分店經售批發

分售處
金寶會豐藥店 太平會豐商店 三將分五洲藥房 檳榔嶼中法藥房 暹羅中法藥房
西水三昌公司 吉隆坡五洲分號 新水中華公司 峇眼亞安寄售 暹羅中法藥房
戊午年正月初六日

自來血總發行上海五洲大藥房

源振豐新到肥料廣告

（欲購作等肥田料者注意）

植物各種賴以滋培育之功而滋養有力必賴肥田之料故以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則新發植物之易於繁收效之可操券也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性體之肥田料者斯為最優等最合用以滋培熱帶各種植物其所用料之比較各所用等料之實載者而其功效能比較常所用等料之力較大也近敝號到自美國最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉以期大宗有益和便 諸君有購種植者請自來賜顧一試定卜植物易藝茂盛富知敝言不謬也倘蒙光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳六月廿七日

實叻老巴虱口門牌一百廿八號 一百十六號 一百十七號 源振豐披露

振昌鑲牙料器具發行

Cheong Brothers' Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

英美各款磁牙

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美 邇繼週知現又辦到大帮貨物款式齊備如蒙 惠顧一律歡迎

各款鐘表 藥水眼鏡 打金器具 鐘表傢私
兼代理美國燕醫生驗名藥品 香港杏花軒神聖萬靈丹
發行 張氏兄弟脫牙不痛香藥治牙精鍊補牙金銀牙
吸正歪牙鍊鑲牙料全部

新架坡漆木街門牌二十五號二十六號 振昌號啟

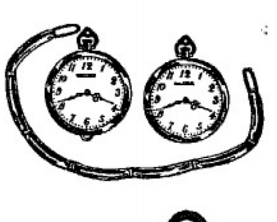
丁巳年五月初十日 啟

各款新式皮帶伊力帥金銀手鐲

鑲金帶手伊力帥手表

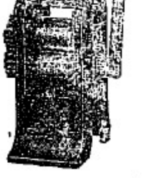
各款金銀鋼勿面

花其華司時表



花其華系

金銀時表



研金片器

金鋼勿面伊力帥時表

◆攻擊長沙之準備

港　專

湘桂粵聯軍總司令譚浩明。以衡州一役。北軍吳佩孚所部。已被我軍完全擊破。毫無戰鬥能力。日來東路攸醴各縣。及衡路湘潭衡山各縣。均爲我軍先後收復。亟應乘此機會。揮師急進。恢復長沙。昨已電商程總司令。分三路進兵。定計會剿。已決定令趙恒惕劉建藩等。率領湘軍。由衡山、逼長沙右路。馬濟邱渭南等。率領粵軍。由攸縣進逼長沙左路。林俊廷陸裕光韋榮昌劉華東等。率領桂軍。由湘潭進逼長沙正面。另以一軍由永豐寶慶抄出。使敵軍腹背不能相顧。刻正籌備進行。不日即行總攻擊。昨已將此項計畫。密電當道知照矣。

◆省議會否決田畝捐案之理由

粵省田畝捐。迭經人民爭持消息。聞前數日省長公署。已將此案發交省議會再議。當經議長將此議案先付財政股審查。再行開會討論。昨日財政股審查結果。仍主張否決。不能成立。並將財政股審查報告書探錄於左。以供參觀。查田畝捐一案。前經本股兩次審查結案。主張否決。其理由已詳載兩次報告書。此次發第三次交議。本無審查之必要。惟既承議會將大案付本股。再三研究。以供會議之預備。細繹來咨。以本省財政困難。籌款救濟。其取納可資標準。集款可資大宗者。莫如民田捐。任當道羅掘供窮。急不暇擇。同人等竊以共諒。誰立法須貴乎適當。而爭貸必期其可行。否則畝捐。與加賦不同。然既名爲捐款。應由人民樂輸。無須交由本會議決。既交本會議決。其進行方法。又須斟酌徵征。則與田賦附加。查何種捐均以附加田賦。應照財政部所規定附加稅辦法。不過正稅三十分之一。乃來咨擬辦民田畝捐。每畝抽捐。每畝地丁征價。以及民米折價。其價之由。不過二毫。下則之田。亦及一毫。是附加稅比正稅已逾倍蓰。且按照東西各國附加稅通例。亦無超過正稅數倍之辦法。此在法律上不可行者一也。畝捐爲田賦之別名。如果地方富足。民力可以負擔。或捐輸。以濟當道需財之急。惟自辛亥之後。兵燹賦遍地。水旱頻仍。孑遺黎民。救死不暇。計自民國元年以迄六年。各縣積欠錢糧。已達八百萬元。元氣凋殘。誠如來咨所云休養培元。朝夕。當道分遣委員下鄉。督征舊欠。當此民窮財盡。除以輸納國課。夫正供積欠八百萬。既無力以清完。若復以田捐。雖拘全省而亦不能納此重稅。此事實上不能行者又一也。基此理由。故本股對于田畝捐一案。仍主張否決不能成立。是否有當。請付公決。財政審查股報告。

◆關于債票之佈告

潮陽季知事　昨發佈告云。現奉廣東財政廳第一千二百五十四號訓令開　案查五年內債勸募期限。前經令飭。截至六年三月底止。所有債款於四月內一律清解。當經分行知照在案。嗣以各縣縣呈稱。勸募爲難。懇請從緩。又查各縣縣所募債款。有已發收據而購戶未經照繳者。既與認定之額不符。自應寬予時日。惟此項內債。業已屆第四期付息期。各縣應現向匯繳債款。若息票仍照舊發給。無以分先後而示區別。此項五年債票。除第二號息票。經奉部令一律剪下黏繳外。此後凡解債款到廳。在三月三十日以後者。應將第三號息票剪下。再行發給。除通行外。合就令仰該縣知事。即便遵照。并通佈所屬。一體遵照毋違。等因到縣。奉此。合行佈告週知。毋違此佈。

紅　恒

即日起在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅船每箱沽價 七十二元

廣恒細包五百六十庄紅船每箱七十三元

恒棧 大包壹百四十庄 紅船每箱沽價 四十一元

恒棧小包五百六十庄紅船每箱四十二元

廣祥生 大包一百四十庄 紅船每箱沽價 卅六元

◆寄往別埠在丹絨巴吉領貨價列▼

廣恒 大包 K 四 K 船紅船每箱沽六十六元

廣恒 細包 K.5.A.船紅船每箱六十七元

恒棧 大包 U 船紅船每箱沽三十五元

恒棧 細包 C B 船紅船每箱沽卅六元

廣祥生 K.S. 船紅船每箱沽三十元

本號電話壹九五四

戊午年二月廿七日　星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門豬巷街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北干諾口恒棧發行
一在麻六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴普廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在埠鄰萬棧發行

二月五號

煖腎膏

助陽　煖腎　調經　祛風　止痛　男女　通用　神藥

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛各有特別之功效積如將鼓頃期全愈專治男子陽氣衰虛精力衰弱及精神困倦腰骨痛風濕骨痛半身不遂腳氣腫痛肚痛泄瀉盜汗遺汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症此膏按照傷單內劃人圖式部位貼之即能如期見效貼可以煖腎煖○調經種子蓋外貼之靈藥也　請君光顧　請認明衛安公司印爲記庶不致誤

茲將主治各症愈期開列於下

男子腎虛半月見效三月見大效　　女不受孕三月見效
半身不遂兩月見效　　常流白帶半年全愈
腰骨刺痛半日見效　　經期肚痛兩月見效
筋骨疲倦兩時見效　　月經不調兩月見效
手腳酸軟老症一月新症半日見效　　各項肚痛半日見效
手腳麻木　同上　　肚瀉不止兩時見效
風濕腳腫越宿見效　　盜汗遺汗七日見效
跌打腫於越宿見效

再如男子腎虛女不受孕常流白帶半身不遂月經不調經期肚痛等症能服藥內助見效尤速切須戒食生冷寒涼之品如有誤食貼不見效乃屬自誤並白

△價目　雙料每帖銀二元　單料每帖銀一元

白濁餅

上痛消濁之神藥

五淋二濁皆○輕痛也淋者小便滴瀝澀痛濁者小便混濁不清是也淋爲濁甚之稱古列五△之名濁爲精敗之病有赤白之別而究其病原由於○濕熱流注者有之由於交接無節精敗者有之由於花柳毒氣傳染者有之其證淋則小便澀數淋瀝不宣小腹弦急痛引於臍甚則溺久即石勞血氣皆淪所由生也濁則莖中如刀割火灼而溺自清和怡盤溺時有穢物如米汁如粉糊如目眵溺下臨其血虛而熱甚者則色赤氣虛而熱微者則色白此二濁所攸分也若不亟治日久則○虛精漏勢爭不可收拾如挾有花柳毒者則指疔瘡口便毒諸症接踵而起矣此藥餅統治五△二濁有解毒止痛之效治△去濁之功凡患此者即服此藥餅立刻見功永無後患症輕者一樽全愈重者三四樽收功真神藥也

○代寄　△代淋

分售處

坤甸利南公司　吉隆坡濟生堂
吳哥利華公司　吉隆坡衛生
砂勝越華新號　宋卡埠華峰號
砂勝越永興隆　架勒吉打益生
馬六甲道德堂　麻六甲裕隆號
石叻離氏藥房　勿里洋愼仁號

總代理　石叻　庇能

衛安公司

石叻大馬路門牌五十四號

分局　庇能新街門牌六十五號

丁巳年正月初十日

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部虛弱最爲呼吸氣管血液和血液流通之路行遍身故最爲緊要身之本痰咳因肺部氣不舒傷風咳嗽遂延小恙久而不治或治不如法則喉嚨哮喘痰塞氣閉肺癆等症生勢甚劇烈此藥汁化痰止咳潤肺理氣早著奇效無論老年瘦弱近日傷風咳嗽補氣呼吸不順處膀內傷吐血咳嗽肺癆喉嚨風寒咳嗽中年痰飲哮喘氣促倉口勞逆難臥及哮喘等症依法用之藥力所至即日氣順咳止痰消肺氣健旺飲食增加消除痰止咳之命丹補肺延年之若藥也

▲服法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖動然後斟出可也服至全癒爲止切勿間斷無不奏效如神每樽銀六角

鴛鴦調經丸

凡欲子孫衆多當求強壯婦女身體強壯重在調經而已此丸種子調經無子令人有子櫃婦女經病神效確無比儷中外久已馳名無子何妨試試市上藥多丸藥靈效確不及此倘服則家無效服此藥有

每盒銀一元二毛半

眼科聖水

此水專治風火沙眼及一切患眼或痛或腫內生瘀膜紅筋障翳迎風流淚刺癢眼膿昧不見等症凡患此者用潔淨棉花或細軟細布醮此藥水時常洗之立見奇效切勿誤吞需者光顧請認明虎嘜商標庶不致誤 每瓶銀六角

此丸專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚長日發明小兒伯積攻目老人多多目勞多淚或痰延日久起點視朦與及一切眼患拔症吞服取效如神如患眼疾者內服此丸有驗則外點本堂珠光退翳散無驗則外點珠光明非散內外並治立奏奇效

眼科丸銀一元 眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單蛾○痺○癬○蘚○風○痛○閉上鄂○內等症用此丹吹入○內吐出痰涎自然消腫止痛異常靈驗救危險症可保平安與靈丹也用法以紙捲筒將丹吹入○內兼滴痰涎即愈存多是用火照 每樽銀五角 ○代唪

本公司在大馬路門牌五十四號

石叻衞安公司

敬行醫星

本埠 日恒紅煙廣告

正日恒八兩一百四庄金龍嘜	每箱價銀五十八元
日恒四兩二百八庄金龍嘜	每箱價銀五十八元
日恒二兩五百六庄金龍嘜	每箱價銀五十八元
日恒一兩五百六庄金龍嘜	每箱價銀三十元
日興八兩一百四庄金龍嘜	每箱價銀三十八元
日興四兩二百八庄金龍嘜	每箱價銀三十八元
日興二兩五百六庄金興嘜	每箱價銀三十八元

寄往關埠由丹容巴吉女貨價列

正日恒八兩一百四庄金龍吻	每箱價銀五十二元
日恒四兩二百八庄金龍吻	每箱價銀五十二元
日恒二兩五百六庄金龍吻	每箱價銀五十二元
日恒一兩五百六庄金龍吻	每箱價銀二十七元
日興八兩一百四庄金龍吻	每箱價銀三十二元
日興四兩二百八庄金龍吻	每箱價銀三十二元
日海二兩五百六庄金興吻	每箱價銀三十二元

民國六年臘月元月初十日

新嘉坡吻礁右畔過街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England)

本公司現有各種女米里華藤機油出售取價極廉此佈

英一千九百十八年二月一號

亞細亞土油有限公司謹啟

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平久無論災厲或豐歉而本公司入壽保險之舉每年仍值足一百占之之數以北僑衆豐他項生理所能望，且背乎人東方人壽保險有險公司總寫字樓設在新嘉坡利與芝士打之房屋一隅如佑君所建而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏猶上門牌三十二號本公司擬於倫敦泉署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例而施行

本公司由保之法甚爲妥善

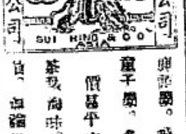
本公司時有款項貸與人

本公司所賠之子亦不延入之期入勞一費甚爲豐膽 諸君欲知其一切詳細情形請函至本公司問詢理兼司理人下下芝拉香論

大東方人壽保險有限公司謹啟

◁怡盛隆火柴生油土貨發行▷

中華民國七年 月 日



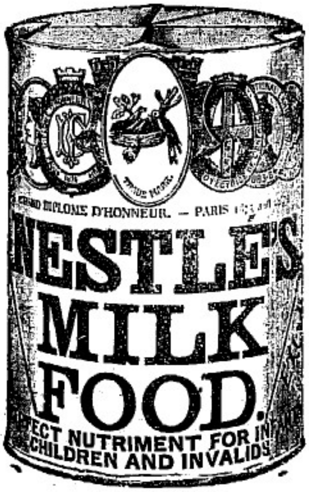
本號所到自由鐘嘜。象嘜。孖鶴嘜。中國富強五旗嘜。大吉嘜。企鹿嘜。熊貓嘜。飛鶴嘜。花籃嘜。三童子嘜。各款火柴。皆係精美價甚平宜。新到雙化生油。各款土茶及肉味。生菜粉、各款土貨。無論批發零沽。取價從廉。諸君光顧請要認明

本坡加冷戲院門牌四十二號 電話一三六

怡盛隆號啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尼施呂粉食之身體可令強健

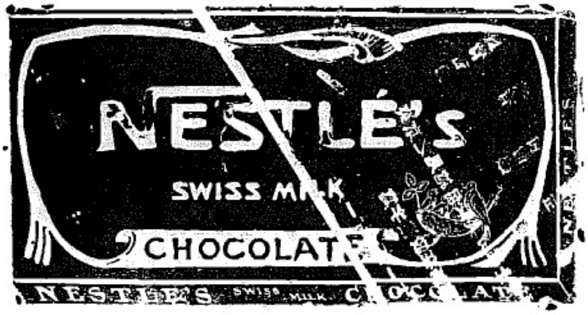
Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀四角四占

各處均可採買



此朱古力共有　欵　每包六角五占　三角六占　一角八占　及七占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No 533 THE ARCADE, SINGAPORE.

新金山東方公司廣告

本公司專辦入口貨物如火腿·烟肉　牛乳餅（芝士）　牛油　（罐）頭牛乳　肉汁　羔丕　菓醬　（罐）頭生菓　麵粉　餅乾　黑蜜酒　白蜜酒　各色洋酒　三邊酒　麥米片　苡米　餅食　釀腸　（罐）頭猪肉豆　蜜糖　糖水　菓子露　辟疫除蟲藥粉　油漆洋（視）　洋毡　製樹乳片機器　等以便貴客（採）買　諸君光顧請移玉步到本坡來佛士布利（士）亞杰門牌六十七號面議是荷

新金山東方公司啟

英一千九百十七年拾二月拾五號

請用波頓司鷹標無匹之牛

為嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛（奶）時請向店家取鷹標牛（奶）因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行（謹）啓

狗仔牌（主人聲音）

留聲機器及唱碟

„HIS MASTER'S VOICE"

Gramaphones and Records

本公司現有新到大帮狗仔牌留聲機器唱碟中國廣潮福各腔音樂及歐西音樂並人音樂等等俱全零沽躉賣均從其便價甚相宜有意者請向本公司取閱價目樣本可也

英一千九百一十八年二月十九號

來佛亞利士街謀得利有限公司謹啟

MOUTRIE & Co, Ltd

(Incorporated in Honkong)

Raffles Place, SINGAPORE

注意注意　商標廣告

敬者暹羅鑾境內隆興機火礱所出之香雪牌米向已馳名遐邇近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉圓[illegible]名[illegible]製就顆粒既圓勻色澤又極瑩潤凡香甘適口同一米且爾此米所得之價比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷最廣此米來叻向來僅由十八間果祥和一家經理並無分託他人茲要精益求精認眞選剔以期無負　諸君之雅愛特將香雪商標向當地政府注册領得專牌專利保護惟恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本牌商標或翻用本牌米袋或以彷彿相類之標希圖[illegible]將此商標圖式登明報告如有以上各等情弊本牌定當控究　諸君子得知其作偽所在請來報明引證亦必不吝重賞合併登明各宜自諒特此預佈

丁巳年十二月初七日　暹京隆興棧火礱　[illegible]謹啟

廣東鳳城氏良藥

秘製種子丸

此丸能治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度醉飽失宜案牘勞形心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿夢遺一切腎經種種虛弱各症連服此丸能長精所益腦髓強身體養顏容廣嗣多男延年益壽可操券而待也　每樽價銀二元

調經月信丹

婦科百病多因於血海乾枯子宮虛冷月經不調經期前後腹痛等症均難受孕此其大略也本藥房所製此月信丹治婦女經前經後三等肚痛經期不準或多或少或久或暫或淡或黑經閉不通血山崩漏血崩氣滯四肢困倦精神少短頭昏眼花面黃骨瘦骨蒸潮熱心翳胸滿久咳吐痰[illegible]胎小產老婦生產過多諸虛百損均能奏效如神若無病服之調經種子誠女界之至寶也　每樽價銀一元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料配製專能解毒無寒涼剋伐之性有楊梅毒瘡之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去濁丸毒系無變症之患或兒腸胃熱滯兼服本藥房二消濁丸便毒由大便順出則立奏奇功　每瓶定價二元

神效痢症散

痢症爲大症也初起甚微不過肚痛積滯裏急後重日久延綿或爲閉口痢則其症危矣究其原因或由飲食不節或由濕熱久積或感四時疫氣因時而發故此丹清血理氣消積去滯不論紅白痢閉口痢等症服之藥到病除有陰陽輪轉之功人人稱頌爲最萬靈真寶珠之靈丹也孕婦忌服　每瓶價銀四角　丁巳年四月十六日擬

總代理　石叻　衛安公司

朱中興普濟水

○朱中興救時普濟水爲治時疫及百病之大救主

本主人創製救時普濟水行世其功効之神久爲中外推許固非本主人之誇詞故世稱爲濟世之具也考普濟水之最神處係有預防之固能去病即無病服之倍助精神治痧之多堪稱萬應而藥性中和不寒不燥無偏勝之弊有時猶之寶尤爲時疫之絕大救主今年來各處發現時疫傳染不時傾(?)服此水之全活者無算每年之發現時疫稱爲一種水無論是否疫核瘴氣伏暑火瀉急轉霍亂吐瀉嘔暈一切時行邪氣暑濕瘴氣等等均藥到春回要之凡遇風寒嘈雜身體不適恐防傷身立刻服之數分鐘即可奏効至於平居無恙日服少許亦可以防護又足免時疫傳染之危慎勿以爲能治如此凶險之症遂不利痛人並此水神中之神確爲世界上獨一無二之神藥也用特刊告揭明以慰調脾勿以一般冒藉者射利之冒濫河漢之則本主人之幸也

◉注意提防影射假冒

近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏並將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雜藥各味兩裝束模做冒稱大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以偽藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念喻害于其自己一人者小而不顧衆生之性命者實大苟非細意細察誤購誤服病固無起色尤恐生命不保也凡購藥者可不慎哉本主人有見及此爲慎重生命起見用特刊告揭明購顧者須細認樽底有朱中興三字並張仲景先生眞像爲商標之商標注册方不致誤其偽術是本主人之幸抑亦購服諸君之幸也

再者本主人並無分枝別處亦無于他另行開創倘有偽冒乃係假冒幸勿輕信此嘅在南洋群島各國商埠經本主人特委托石叻衛安公司爲全權總代理分行凡南洋群島各埠商號如欲試近採辦或代理者可向石叻大馬路衛安公司接洽或函寄接洽一律欵迎價格尤爲克己

分售處

吉隆坡廣生堂　怡保利華公司

吉隆坡黃樹生　坤甸利濟公司

峇卡坡華泰號　巴城三昌公司

架刺吉打益生　太平華生生堂

馬六甲裕盛號　馬六甲道德堂

勿里洋慎仁酒　石叻羅氏藥房

▲南洋一帶總代理發行朱中興救時普濟水石叻大馬路門牌五十四號

衛安公司

分局在吡礎新街門牌六十五號